



Холодильник

руководство пользователя



100%
Recycled Paper

Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

Русский

УДИВИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим за приобретение продукции компании Samsung.

Для получения полного обслуживания зарегистрируйте устройство по адресу

www.samsung.com/register



Отдельно-стоящий прибор

меры предосторожности

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для будущего использования.
- Поскольку данные инструкции по эксплуатации охватывают устройства разных моделей, технические характеристики приобретенного холодильника могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве.

ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ/ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В РУКОВОДСТВЕ

	Указывает на риск получения серьезной травмы или летального исхода.
	Указывает на риск получения травмы или повреждения устройства.
	Указывает на действие, которое НЕ СЛЕДУЕТ совершать.
	Указывает на объекты, которые НЕ СЛЕДУЕТ разбирать.
	Указывает на объекты, к которым НЕ СЛЕДУЕТ прикасаться.
	Указывает на действие, обязательное для выполнения.
	Указывает на то, что требуется отсоединить вилку кабеля питания от сетевой розетки.
	Указывает на то, что во избежание поражения электрическим током необходимо обеспечить заземление.
	Указывает на действие, которое должно выполняться сотрудником сервисной службы.

Эти знаки указываются с целью предотвращения травм для вас и других людей.

Отнеситесь к ним с особым вниманием.

После прочтения данного раздела сохраните руководство в надежном месте для будущего использования.

2_ меры предосторожности

Уведомление о соответствии требованиям ЕС

Данное изделие отвечает требованиям Директивы по низковольтным устройствам (2006/95/EC), Директивы по электромагнитной совместимости (2004/108/EC) и Директивы по экологическому проектированию (2009/125/EC), дополняемой Нормой (EC) No 643/2009 Европейского Союза.

- Перед использованием холодильника его необходимо установить в соответствии с руководством.
- Данное устройство должно использоваться только по прямому назначению, описанному в данных инструкциях.
- Настоятельно рекомендуется доверять любые виды обслуживания только квалифицированному специалисту.
- Для данного устройства можно использовать хладагент R600a или R134a. Сведения о хладагенте, используемом в данном холодильнике, см. на табличке компрессора на задней стенке холодильника и на паспортной табличке внутри холодильника.

- Хладагент R600a является природным газом и соответствует требованиям охраны окружающей среды, однако также является и горючим веществом. При перевозке и установке устройства проявляйте осторожность, чтобы избежать повреждения цепи охлаждения.
- Утечка хладагента из труб может привести к возгоранию или повреждению глаз. При обнаружении утечки избегайте нахождения вблизи устройства источников открытого огня или других источников возгорания. Также необходимо проветрить комнату, в которой находится устройство, в течение нескольких минут.

- Чтобы предотвратить образование огнеопасной смеси газа и воздуха при возникновении утечки в цепи охлаждения, устанавливайте холодильник в комнате, размер которой подходит для установки холодильника с данным объемом хладагента.
- Не включайте устройство, если оно имеет какие-либо повреждения. Если вы не уверены в исправности устройства, обратитесь к своему дилеру.
- На каждые 8 г хладагента R600a, используемого в устройстве, требуется 1 куб. м. площади.
- Объем хладагента, используемый в вашем устройстве, см. на паспортной табличке внутри холодильника.
- Утилизируйте упаковочный материал для данного продукта в соответствии с правилами обеспечения безопасности окружающей среды.
- Перед заменой осветительной лампы внутри холодильника отсоедините сетевую вилку от розетки.
- В противном случае возможно поражение электрическим током.

- Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими достаточного опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за их безопасность.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.

СТРОГИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ



- Не устанавливайте холодильник в помещении с высокой влажностью или в местах, где холодильник может подвергнуться воздействию воды или газа.
- Изнашивание изоляционных материалов электрических деталей может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не устанавливайте холодильник в местах, где он подвергается воздействию прямых солнечных лучей, вблизи кухонной плиты, комнатных обогревателей и других нагревательных приборов.
- Свободного пространства должно быть достаточно для установки холодильника на плоской поверхности.
- Если холодильник установлен неровно, внутренняя система охлаждения может работать неправильно.
- Не подключайте несколько устройств к одной сетевой розетке. Холодильник необходимо подключить к отдельной сетевой розетке с напряжением, указанным в таблице паспортных данных.
- Это позволит обеспечить наилучшую эффективность работы устройства, а также избежать перегрузок в домашней цепи проводки, которые могут привести к пожару в результате перегрева проводов.
- При отключении холодильника от розетки не тяните за кабель питания. Крепко держите вилку при извлечении ее из розетки. Повреждение провода может привести к короткому замыканию, пожару и/или поражению электрическим током.
- Следите за тем, чтобы вилка была зажата между стеной и задней стенкой холодильника и не была повреждена.
- Не сгибайте кабель питания слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы.
- В противном случае существует опасность возникновения пожара.
- В случае изнашивания или повреждения кабеля его необходимо сразу же заменить или починить, обратившись к производителю или сотруднику сервисной службы.
- Не используйте кабель с трещинами или повреждениями от потертости на самом кабеле, а также на обоих его концах.
- Если кабель питания поврежден, его необходимо сразу же заменить, обратившись к производителю или сотруднику сервисной службы.
- При перемещении холодильника следите за тем, чтобы кабель питания не попал под холодильник и не был поврежден.

- Не вставляйте сетевую вилку мокрыми руками.
- Перед очисткой и ремонтом необходимо отключить холодильник от электрической сети.
- Во время очистки сетевой вилки не используйте мокрую или влажную ткань.
- Удаляйте посторонние вещества или пыль с контактов вилки питания.
- В противном случае возможно возгорание.
- Если холодильник был отключен от сетевой розетки, прежде чем подключить его снова необходимо подождать не менее десяти минут.
- Если розетка ненадежно закреплена, не вставляйте в нее сетевую вилку.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- При установке холодильника убедитесь, что вилка легко доступна.
- В случае утечки газа (пропан, нефтяной газ и т. п.) немедленно проветрите помещение и не прикасайтесь к сетевой вилке. Не прикасайтесь также к устройству и шнуру питания.
- Не используйте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к возгоранию или взрыву.
- Не используйте фен для волос для сушки внутри холодильника. Не помещайте в холодильник зажженную свечу с целью устранения неприятных запахов.
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



- Холодильник должен быть заземлен.
- Холодильник необходимо заземлить, чтобы избежать поражения электрическим током в результате утечки тока.



- Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии и другие потенциальные громоотводы.
- Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током.
- Не разбирайте и не пытайтесь починить холодильник самостоятельно.
- Это может привести к возгоранию, неисправной работе и/или травмам.
- Если от устройства исходит необычный шум, дым или запах дыма, немедленно отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Не загромождайте вентиляционные отверстия на корпусе холодильника или в монтажных конструкциях.
- Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Избегайте повреждения контура циркуляции хладагента.
- Не размещайте и не используйте внутри холодильной/морозильной камеры электрические приборы, за исключением рекомендованных производителем.
- Перед заменой осветительной лампы внутри холодильника отсоедините сетевую вилку устройства от розетки.
- При возникновении трудностей с заменой осветительной лампы обратитесь в сервисный центр.

меры предосторожности **3**

- Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- Не позволяйте детям висеть на двери холодильника. Это может привести к серьезным травмам.
- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры или хранящимся в ней продуктам мокрыми руками.
- Это может привести к обморожению.
- Если холодильник не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от сетевой розетки.
- Изнашивание изоляционных материалов кабеля питания может привести к возгоранию.
- Не храните любые предметы на холодильнике.
- При открытии или закрытии дверцы эти предметы могут упасть и причинить травмы и/или повредиться.

ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ

- Данный продукт предназначен только для хранения продуктов в домашних условиях.
- Необходимо соблюдать рекомендации производителя по времени хранения, а также сроки годности замороженных продуктов. Обратитесь к соответствующим инструкциям.
- Чтобы избежать падения хранящихся бутылок, располагайте их вплотную друг к другу.
- Не помещайте в морозильную камеру газированные или пенящиеся напитки
- Не переполняйте холодильник продуктами.
- При открытии дверцы продукты могут упасть и причинить травму или материальный ущерб.
- Не помещайте бутылки или стеклянную тару в морозильную камеру.
- После замерзания содержимого стекло может разбиться и причинить травмы.
- Не распыляйте горючий газ вблизи холодильника.
- Это может привести к взрыву или возгоранию.
- Не распыляйте воду непосредственно внутри или снаружи холодильника.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не храните в холодильнике летучие или легковоспламеняющиеся вещества.
- Хранение бензола, разбавителя, спирта, жидкого нефтяного газа и других подобных веществ может привести к взрыву.
- Если вы уезжаете на длительное время, рекомендуется освободить холодильник от продуктов или воспользоваться функцией «Отпуск».
- Не подвергайте повторной заморозке продукты, которые полностью разморозились.
- Не храните в холодильнике лекарственные препараты, научные материалы или продукты, чувствительные к изменению температуры.
- Не храните в холодильнике продукты, для хранения которых требуется строгое соблюдение температуры.

4_ меры предосторожности

- Не ставьте на холодильник тару с водой. Если сторонние вещества, например вода, просочились в устройство, отключите его от сетевой розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.

ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ДЛЯ УБОРКИ

- Не касайтесь руками нижней части холодильника.
- При контакте с острыми краями можно получить травму.
- Во время чистки сетевой вилки не используйте мокрую или влажную ткань, удаляйте посторонние вещества или пыль с контактов вилки питания.
- В противном случае возможно возгорание.

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ

- При утилизации этого или других холодильников демонтируйте с них дверцы, уплотнительные прокладки и защелку дверцы, чтобы маленькие дети или животные не оказались в ловушке внутри холодильника.
- Оставьте полки на месте, чтобы детям было сложнее взлезть внутрь холодильника.
- Устройство использует хладагент R600a или R134a. Сведения о хладагенте, используемом в данном холодильнике, см. на табличке компрессора на задней стенке холодильника или на паспортной табличке внутри холодильника. Если в этом устройстве содержится воспламеняющийся газ (хладагент R600a), обратитесь с запросом о безопасной утилизации этого изделия в местные органы власти.
- В качестве вспенивателя изоляционного материала в холодильниках используется газ циклопентан. Газы, входящие в состав изоляционного материала, необходимо утилизировать особым образом. Для безопасной утилизации данного продукта обратитесь в местные органы власти. Перед утилизацией убедитесь, что трубы в задней части устройства не повреждены. Трубы необходимо должны быть переломаны на открытом пространстве.



В случае отключения электроэнергии обратитесь в местную электрокомпанию и узнайте, когда возобновится подача электроэнергии. В большинстве случаев питание возобновляется в течение одного-двух часов. В течение такого периода температура внутри холодильника не изменится. Однако во время отключения электроэнергии рекомендуется как можно реже открывать дверцу холодильника. Тем не менее, если электроснабжение будет отсутствовать более 24 часов, выньте из холодильника все замороженные продукты. Если дверцы или крышки устройства оборудованы замками, храните

соответствующие ключи в месте, недоступном для детей, и вдали от холодильника. В противном случае дети могут оказаться в ловушке внутри холодильника.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО НАДЛЕЖАЩЕМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- После установки устройства не помещайте в него продукты в течение 2 часов.
- Для наиболее эффективного хранения продуктов необходимо соблюдать следующие рекомендации.
- Не ставьте продукты слишком близко к вентиляционным отверстиям в задней части холодильника, так как они будут препятствовать свободной циркуляции воздуха в морозильной камере.
- Перед тем как загружать продукты в морозильную камеру, тщательно заверните их или положите в герметичные контейнеры.
- Не кладите незамороженные продукты вблизи замороженных.
- Если вы уезжаете и не планируете пользоваться холодильником менее трех недель, не отключайте его от электросети. Однако если устройство не будет использоваться более трех недель, рекомендуется вынуть из холодильника все продукты. Отключите холодильник от электросети, почистите, помойте и дайте просохнуть.
- Холодильник может работать нестабильно (при этом возможно размораживание содержимого или чрезмерное повышение температуры в морозильной камере), если он работает в течение длительного времени при температурах ниже минимального предела температур, допустимого для данного устройства.
- Не храните продукты, которые легко портятся при низкой температуре, например бананы или дыни.
- Для оптимальной заморозки льда поместите лоток для льда в отсек, предусмотренный для этого производителем.
- Данный холодильник снабжен системой удаления инея, следовательно, нет необходимости размораживать его вручную, так как размораживание будет выполняться автоматически.
- Повышение температуры во время размораживания соответствует требованиям стандарта

ISO. Однако чтобы предотвратить нежелательное повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания устройства, заверните замороженные продукты в несколько слоев бумаги (например, в газету).

- Повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания устройства может сократить срок хранения этих продуктов.

Советы по экономии электроэнергии

- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией. Обеспечьте, чтобы на него не падал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батареей отопления).
- Никогда не загромождайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
- Дайте теплой пище остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.
- Кладите в холодильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаять. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильной камере.
- Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.
- Регулярно очищайте заднюю панель холодильника. Пыль увеличивает энергопотребление.
- Не устанавливайте температуру ниже необходимого уровня.
- У основания холодильника и у задней панели должно быть достаточно места для циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

содержание

УСТАНОВКА ДВУСТВОРЧАТОГО ХОЛОДИЛЬНИКА.....6

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДВУСТВОРЧАТОГО ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG 10

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 14

меры предосторожности _5

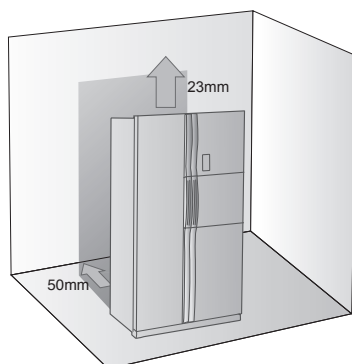
установка двустворчатого холодильника

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

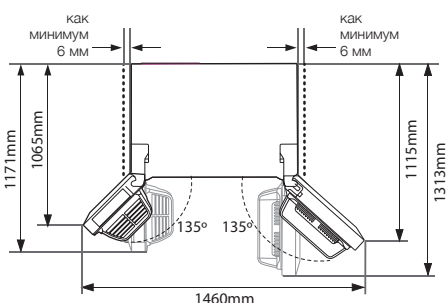
Поздравляем с приобретением двустворчатого холодильника Samsung. Надеемся, что вам понравится пользоваться самыми современными и эффективными функциями данного устройства.

Выбор оптимального места для установки холодильника

- Выберите место с удобным доступом к источнику воды.
- Выберите место, в котором холодильник не будет подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.
- Выберите место с ровным (или почти ровным) полом.
- Выберите место, в котором будет достаточно пространства для свободного открытия дверец холодильника.
- При установке холодильника оставьте достаточно места справа, слева, сзади и сверху устройства для циркуляции воздуха.
- Если холодильник установлен неровно, внутренняя система охлаждения может работать неправильно.
- Сведения о расстоянии, которое необходимо соблюдать при установке холодильника, см. на рисунке ниже.
- Убедитесь, что холодильник можно свободно отодвинуть в случае ремонта или обслуживания.



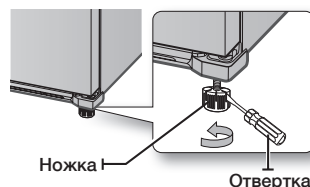
6_ установка



Перемещение холодильника

Чтобы избежать повреждения напольного покрытия, проследите за тем, чтобы передние регулировочные ножки находились в верхнем положении (над полом). См. раздел «Выравнивание холодильника» в данном руководстве (стр. 8).

Чтобы не повредить напольное покрытие, положите под холодильник защитный лист, например упаковочный картон.



При установке, обслуживании или чистке сзади холодильника, отодвиньте холодильник по прямой линии, а затем задвиньте обратно в том же направлении.

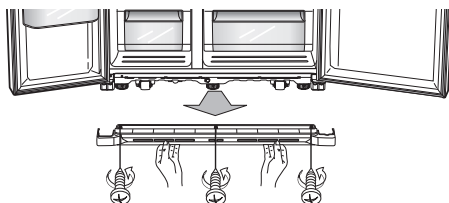


УСТАНОВКА ДВЕРЦЕВ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если холодильник не проходит в дверной проем, можно снять дверцы.

Демонтаж крышки передних ножек

Откройте дверцы холодильника и морозильной камеры, а затем снимите крышку передних ножек, отвернув три винта против часовой стрелки.

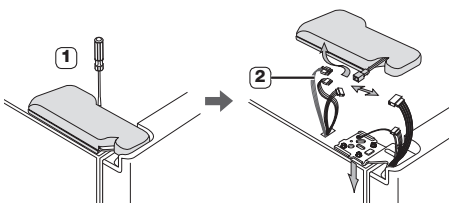


Демонтаж дверцы морозильной камеры

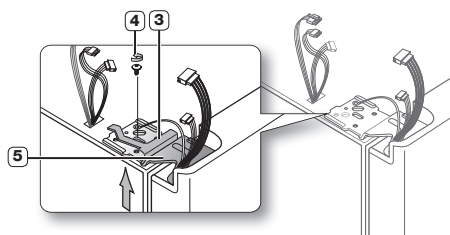
Перед демонтажем ознакомьтесь со следующими рекомендациями.

- Приподнимайте дверцу непосредственно вверх, чтобы не погнуть и не сломать петли.
- Избегайте защемления водяных трубок и проводки в дверце.
- После демонтажа положите дверцы на безопасную поверхность, чтобы предотвратить появление царапин или повреждение.

1. Не открывая дверцы морозильной камеры, демонтируйте крышку верхней петли **1** с помощью отвертки и аккуратно разъедините провода **2**.

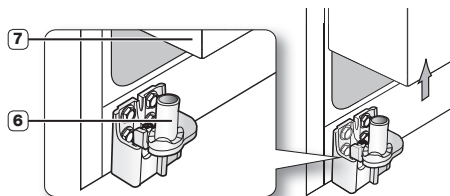


2. Снимите скобку для петли **3** и винт заземления **4**, вывернув его против часовой стрелки, а затем снимите верхнюю петлю **5**. Следите за тем, чтобы дверца не упала на вас во время демонтажа.

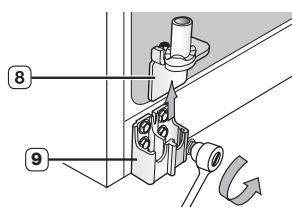


! Следите за тем, чтобы детали холодильника не потерялись.

3. Снимите дверцу с нижней петли **6**, аккуратно приподнимая ее вверх **7**.



4. Извлеките нижнюю петлю **8** из скобки **9**, аккуратно приподнимая нижнюю петлю вверх.

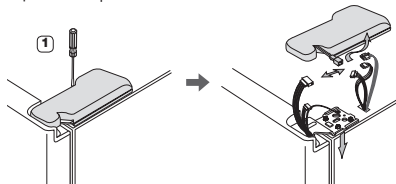


Установка дверцы морозильной камеры на место

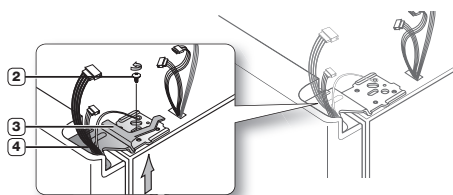
! Чтобы вновь установить дверцу морозильной камеры, выполните действия выше в обратном порядке.

Демонтаж дверцы холодильника

1. Не открывая дверцы холодильника, демонтируйте крышку верхней петли **1** с помощью отвертки.

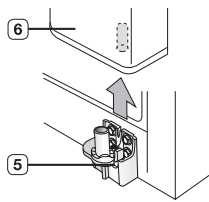


2. Снимите скобку для петли **3** и винт заземления **2**, вывернув его против часовой стрелки, а затем снимите верхнюю петлю **4**. Следите за тем, чтобы дверца не упала на вас во время демонтажа.

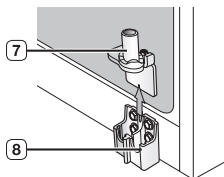


! Следите за тем, чтобы детали холодильника не потерялись.

3. Снимите дверцу с нижней петли **5**, приподнимая ее прямо вверх **6**.



4. Извлеките нижнюю петлю **7** из скобки **8**, аккуратно приподнимая нижнюю петлю вверх.



Установка дверцы морозильной камеры на место

! Чтобы вновь установить дверцу морозильной камеры, выполните действия выше в обратном порядке.

8_ установка

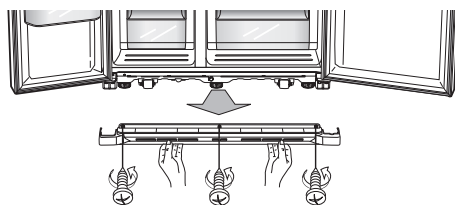
ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Теперь, когда дверцы холодильника установлены, необходимо отрегулировать уровень холодильника. Если холодильник установлен неровно, дверцы также будут установлены неровно.

☒ Переднюю часть холодильника также можно отрегулировать.

Перед регулировкой уровня холодильника снимите крышку передних ножек

Откройте дверцы холодильника и морозильной камеры, а затем снимите крышку передних ножек, отвернув три винта против часовой стрелки.

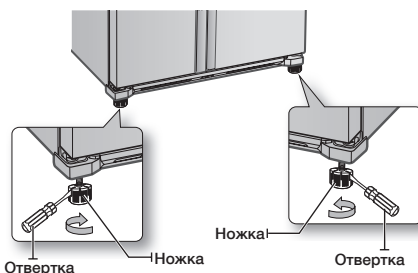


Если дверца морозильной камеры ниже холодильной камеры

Вставьте отвертку с плоским жалом в паз ножки, а затем поворачивайте ее по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы отрегулировать уровень морозильной камеры.

Если дверца морозильной камеры выше холодильной камеры

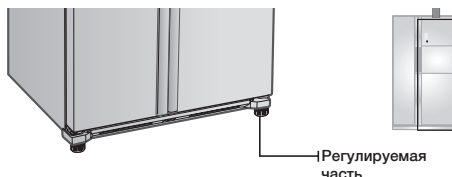
Вставьте отвертку с плоским жалом в паз ножки, а затем поворачивайте ее по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы отрегулировать уровень холодильника.



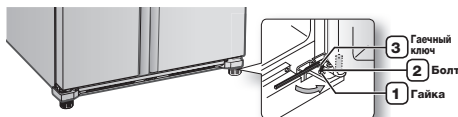
☒ Сведения о более точной регулировке дверец см. в следующем разделе.

ВЫПОЛНЕНИЕ ТОЧНОЙ РЕГУЛИРОВКИ ДВЕРЦЕ

Помните, что холодильник должен быть установлен ровно, чтобы дверцы находились на одном уровне. Если потребуется помощь, ознакомьтесь с предыдущим разделом о выравнивании холодильника.



Процесс точной регулировки идентичен процессу, описанному выше. Откройте дверцы и настройте их по очереди следующим образом.



1. Откручивайте гайку **1** на нижней петле, пока она не достигнет верхнего края болта **2**.

✎ При откручивании гайки **1** необходимо использовать ключ-шестигранник, входящий в комплект поставки **3**, чтобы ослабить болт **2**, откручивая его в направлении против часовой стрелки. После этого гайку **1** можно будет открутить вручную.

2. Отрегулируйте разницу в высоте дверей, поворачивая болт **2** по часовой стрелке ↻ или против ↺.

✎ При вращении по часовой стрелке ↻ дверь будет подниматься вверх.

3. После регулировки дверец поворачивайте гайку **1** по часовой стрелке ↻, пока она не достигнет нижнего края болта, а затем вновь затяните болт с помощью гаечного ключа **3**, чтобы он встал на место **1**.

✎ Если гайка будет закручена ненадежно, болт может ослабнуть.

НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Теперь, когда холодильник установлен, вы можете его настроить и воспользоваться всеми его функциями.

После выполнения следующих шагов холодильник начнет полноценно работать.

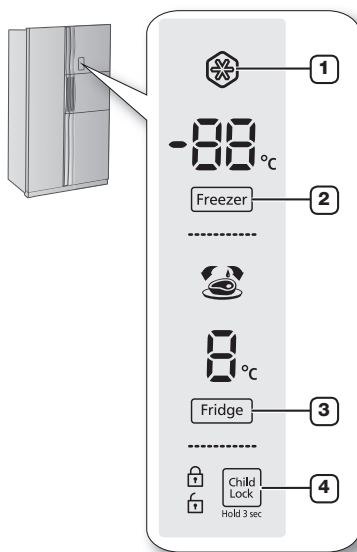
В противном случае убедитесь, что выполняется подача электроэнергии, а устройство подключено к сетевой розетке, или перейдите к разделу «Устранение неисправностей» на обороте данного руководства.

При возникновении вопросов обратитесь в центр обработки вызовов компании Samsung Electronics.

1. Установите холодильник в подходящем месте, оставив необходимый зазор между стеной и устройством. См. инструкции по установке в данном руководстве.
2. После подключения холодильника к электросети убедитесь, что внутренняя осветительная лампа начинает светиться при открытии дверцы.
3. Установите самую низкую температуру и подождите один час. Морозилка должна немного охладиться, а двигатель — начать работать без перебоев.
4. После подключения холодильника к электросети для достижения необходимой температуры необходимо подождать несколько часов. Когда температура в холодильнике будет достаточно низкой, вложите в него продукты и напитки.

Эксплуатация двухстворчатого холодильника SAMSUNG

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ/ЦИФРОВОГО ДИСПЛЕЯ



1 Power Freeze (Быстрое замораживание)	Ускорение процесса замораживания продуктов в морозильной камере. Используйте данную функцию, если необходимо быстро заморозить продукты, которые легко портятся, или если температура в морозильной камере значительно поднялась (например, если дверь осталась открытой). При помещении в морозильную камеру больших объектов данную функцию необходимо включить как минимум за 24 часа.
2 Кнопка Freezer (Морозильная камера)	Нажмите кнопку Freezer , чтобы установить необходимую температуру в морозильной камере. Можно выбрать температуру в диапазоне от -14°C до -23°C.

3 Кнопка Fridge (Холодильная камера)	Нажмите кнопку Fridge , чтобы установить необходимую температуру в холодильнике. Можно выбрать температуру в диапазоне от 1°C до 7°C.
4 Кнопка Child Lock (Блокировка от детей)	При удержании данной кнопки в течение 3 секунд все кнопки будут заблокированы. Для отмены нажмите эту кнопку еще раз.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦИФРОВОГО ДИСПЛЕЯ

Если дисплей не используется, он отключится. Это нормальное явление. Чтобы включить дисплей, нажмите кнопку Child Lock (Блокировка от детей).

Power Freeze

Данный значок начнет светиться при нажатии кнопки Freezer (Морозильная камера). Используйте функцию «Power Freeze» (Быстрое замораживание), когда необходимо получить много льда. Если лед больше не требуется, нажмите эту кнопку еще раз, чтобы выключить режим «Power Freeze» (Быстрое замораживание).

При использовании данной функции увеличивается энергопотребление холодильника. Когда данная функция не требуется, ее необходимо отключить, чтобы восстановить исходную температуру морозильной камеры.

Freezer

Нажмите кнопку **Freezer** (Морозильная камера), чтобы установить необходимую температуру в диапазоне от -14°C до -23°C.



По умолчанию установлена температура -20°C. При каждом нажатии кнопки **Freezer** (Морозильная камера) температура изменится в следующем порядке и отобразится на дисплее.

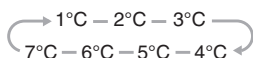
→ -14°C — -15°C — -16°C — -17°C — -18°C — -19°C —
Power Freeze — -23°C — -22°C — -21°C — -20°C ←

Fridge Fridge

Нажмите кнопку **Fridge** (Холодильная камера), чтобы установить необходимую температуру в диапазоне от 1°C до 7°C.



По умолчанию установлена температура 3°C. При каждом нажатии кнопки **Fridge** (Холодильная камера) температура изменится в следующем порядке и отобразится на дисплее.



Child Lock Child Lock HOLD 3 sec

Данный значок начнет светиться при активации функции Child Lock (Блокировка от детей) с помощью кнопки Child Lock. Чтобы отключить данную функцию, нажмите эту кнопку еще раз. Используйте данную функцию, чтобы дети не могли изменить температуру и настройки фильтра.

Exhibition Mode (режим демонстрации) (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

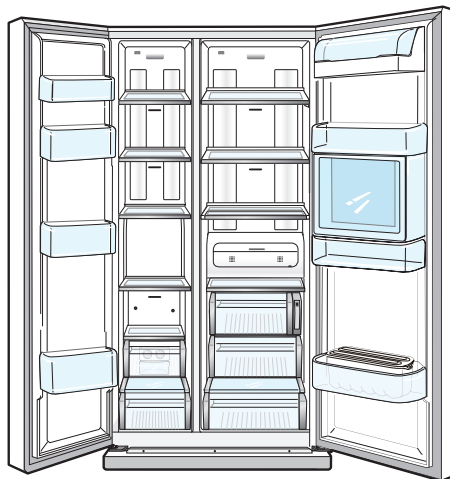
ВНИМАНИЕ  Данная функция предназначена для демонстрации холодильников в магазине. Она не предназначена для домашнего использования.

При включении режима демонстрации холодильник работает, но не генерирует холодный воздух. Чтобы отключить данный режим, одновременно нажмите и удерживайте кнопки Fridge (Холодильная камера) и Child Lock (Блокировка от детей) в течение 6 секунд, пока дисплей не начнет мигать. Затем нажмите кнопку Freezer (Морозильная камера) и холодильник начнет охлаждаться.

Exhibition Mode
(Режим демонстрации)



ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ



02 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ COOLSELECT ZONE™ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Отделение CoolSelect Zone™ создано для того, чтобы сделать вашу жизнь проще, не отвлекая от важных дел.

Soft Freeze (Мягкое замораживание)

Если для отделения CoolSelect Zone™ выбран режим «Мягкое замораживание», на дисплее цифровой панели будет отображаться температура -5°C независимо от общей температуры, установленной для холодильника. Данная функция позволяет дольше сохранять свежесть мяса и рыбы.

0 Zone (Сохранение свежести)

Если выбран режим «0 Zone» (Сохранение свежести), температура отделения CoolSelect Zone™ будет поддерживаться на уровне 0°C независимо от общей температуры, установленной для холодильника. Данная функция также позволяет дольше сохранять свежесть мяса и рыбы.

Thaw (Размораживание)

Если выбран режим «Thaw» (Размораживание), в отделение CoolSelect Zone™ поочередно подаются теплый и холодный воздух. В зависимости от веса замороженных продуктов можно выбрать следующие значения времени размораживания: 4 часа, 6 часов, 10 часов и 12 часов.

По завершении работы режима «Thaw» (Размораживание) продукты находятся в полумороженном состоянии, благодаря чему их легче резать при приготовлении. Кроме того, по завершении работы режима «Thaw» (Размораживание) для отделения CoolSelect Zone™ будет вновь установлен режим «0 Zone» (Охлаждение). Чтобы прервать работу данной функции, нажмите любую кнопку, кроме кнопки **Thaw** (Размораживание).

Ниже приведены примерные значения времени размораживания мяса и рыбы по весу (на основе продуктов толщиной 25,4 мм). В данной таблице

представлены общие значения веса продуктов, хранящихся в отделении CoolSelect Zone™.

ВРЕМЯ РАЗМОРАЖИВАНИЯ	МАССА
4 часа	363 г
6 часов	590 г
10 часов	771 г
12 часов	1000 г

Quick Cool (Быстрое охлаждение)

Выберите функцию «Quick Cool» (Быстрое охлаждение) для отсека CoolSelect Zone™, если требуется быстро, в течение часа, охладить от одной до трех банок с напитками. По завершении работы режима «Quick Cool» (Быстрое охлаждение) для отделения CoolSelect Zone™ будет восстановлена исходная температура.

Чтобы отменить данный режим, вновь нажмите кнопку Quick Cool (Быстрое охлаждение), после чего в отделении CoolSelect Zone™ будет восстановлена температура, выбранная ранее.

Cool (Охлаждение)

Если выбран режим «Cool» (Охлаждение), температура отделения CoolSelect Zone™ будет идентична общей температуре холодильника. На цифровой панели отделения будет отображаться та же температура, что и на дисплее холодильника. Так как функция «Cool» (Охлаждение) имитирует общую температуру холодильника, у вас появится больше свободного места для хранения продуктов.

 В зависимости от размера и толщины мяса или рыбы время размораживания может различаться.

 При включении функции «Thaw» (Размораживание) выньте из отделения продукты, которые не требуются размораживать.

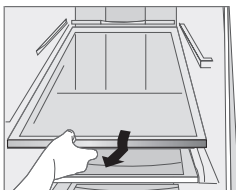


ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ МОРОЗИЛЬНОЙ/ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Чистка и перекомпоновка внутреннего пространства холодильника выполняются очень легко.

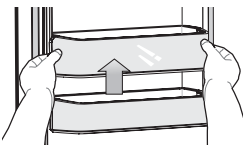
1. Полки (морозильная/холодильная камера)

Чтобы извлечь стеклянную полку, выньте ее до упора. Затем аккуратно приподнимите и извлеките ее из холодильника.



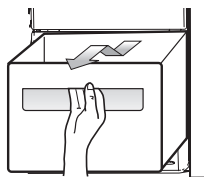
2. ДВЕРНОЙ ОТСЕК

Чтобы извлечь дверной отсек, удерживайте его двумя руками, а затем аккуратно поднимите.



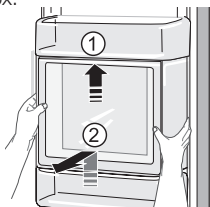
3. Выдвижной ящик

Чтобы извлечь отделение, выдвиньте его, а затем аккуратно приподнимите.



4. Отсек для напитков (холодильная камера)

- Приподнимите верхний отсек в верхней части холодильника, а затем выньте его.
- Сожмите крышку двумя руками, а затем снимите крышку отсека для напитков, потянув ее прямо вверх.



✗ Не нажимайте слишком сильно на крышку во время ее извлечения.

В противном случае она может сломаться и причинить травму.

✗ Перед извлечением принадлежностей убедитесь в том, что продукты не будут вам мешать.

Если возможно, извлеките из холодильника все продукты, чтобы избежать несчастных случаев.

✗ Для обеспечения оптимального энергопотребления оставьте полки, отделения и корзины на своих исходных местах, как показано на рисунке на стр. 11.

ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА



ВНИМАНИЕ

- Не используйте для очистки бензол, разбавители или средство Clorox (хлорид). Эти вещества могут повредить поверхность устройства или вызвать возгорание.
- Не брызгайте на холодильник водой, когда он подключен к электросети, так как это может привести к поражению электрическим током. Не используйте для очистки холодильника бензол или автомобильные моющие средства, так как это может привести к возгоранию.

ЗАМЕНА ВНУТРЕННЕЙ ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ



ВНИМАНИЕ

Не разбирайте и не пытайтесь заменить светодиодную лампу самостоятельно.

Для замены светодиодной лампы обратитесь в сервисный центр Samsung или к официальному представителю Samsung.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДВЕРЦА

Дверцы холодильника оборудованы функцией открытия/закрытия, отвечающей за плотное и надежное закрытие дверец.

При открытии дверец они будут зафиксированы в определенной точке и останутся открытыми. Если дверца будет приоткрыта, но не достигнет точки фиксации, она закроется автоматически.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Холодильник не работает или не охлаждает продукты должным образом.	- Убедитесь, что сетевая вилка надежно вставлена в розетку. - Верные ли настройки температуры установлены на дисплее? Попробуйте установить более низкую температуру. - Не подвергается ли холодильник воздействию прямых солнечных лучей и не расположен ли он слишком близко к источникам тепла? - Оставлен ли зазор между задней стенкой холодильника и стеной для циркуляции воздуха?
Продукты в холодильнике замерзают.	- Верные ли настройки температуры установлены на дисплее? Попробуйте установить более высокую температуру. - Не слишком ли низкая ли температура в комнате? - Не хранятся ли продукты с большим содержанием воды в самых холодных отсеках холодильника? Переместите эти продукты из отделения CoolSelect Zone™ в основной раздел холодильника.
Холодильник издает необычные шумы или звуки.	- Убедитесь, что холодильник установлен ровно и устойчиво. - Оставлен ли зазор между задней стенкой холодильника и стеной для циркуляции воздуха? - Нет ли под холодильником или за ним каких-либо посторонних предметов? - Из холодильника доносится «тикающий» звук. Это нормальное явление и происходит потому, что различные компоненты соприкасаются друг с другом или расширяются из-за изменений температуры внутри холодильника.
Передние углы устройства нагреваются, и образуется конденсат.	- Небольшое нагревание передних углов является нормальным явлением, так как в передних углах холодильника установлены антиконденсаторы, препятствующие образованию конденсата. - Не приоткрыта ли дверца холодильника? Если оставить дверцу открытой на длительное время, может образоваться конденсат.
Из холодильника доносится звук журчащей воды.	Это нормально явление. Данный звук слышен по той причине, что в трубах холодильника циркулирует жидкий хладагент.
Внутри холодильника неприятно пахнет.	- Нет ли в холодильнике испортившихся продуктов? - Убедитесь, что продукты, имеющие сильный запах (например, рыба), обернуты. - Выполняйте периодически очистку морозильной камеры и не храните в холодильнике испортившиеся продукты.
На стенках морозильной камеры образуется иней.	- Не закрыты ли вентиляционные отверстия? Уберите любые препятствия, мешающие свободной циркуляции воздуха. - Для эффективной циркуляции воздуха не ставьте продукты слишком близко друг к другу. - Надежно ли закрыта дверца морозильной камеры?

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

ОПИСАНИЕ		МОДЕЛЬ	RS26MB***
Изготовитель			
Тип бытового холодильника			Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа
Автоматическая система разморозки (No Frost)			Да
Климатический класс			SN, N, ST, T
Класс защиты от поражения током			I
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем(л)		701
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)		424
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)		271
			6
Номинальное напряжение и частота(В, Гц)			220, 50
Полная входная мощность (Ампер)			SN,N: 1.7 ST,T: 1.9
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)			F: LED 3.5 R: LED 3.5
Класс энергетической эффективности			A++
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)			398
Мощность замораживания (кг/24ч)			14
Символ маркировки самого холодного отделения			
Хладагент и его масса (г)			R-600a, 96
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)			38
Вес в упаковке (кг)			159
Вес без упаковки (кг)			146
Габариты в упаковке (ШхГхВ) (мм)			972 x 1009 x 1926
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)			912 x 883 x 1788
Адрес и наименование лаборатории			Самсунг Электроникс Ко., Лтд, 271 Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу 506-253, Республика Корея
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357			

Температурные границы окружающей среды

Данный холодильник/морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающей среды, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

Класс	Символ	Температура окружающей среды (°C)
Расширенный умеренный	SN	от 10 до 32 выше нуля
Умеренный	N	от 16 до 32 выше нуля
Субтропический	ST	от 16 до 38 выше нуля
Тропический	T	от 16 до 43 выше нуля

 На температуру внутри холодильника могут влиять такие факторы, как место расположения холодильника/морозильной камеры, температура окружающей среды и частота открывания дверцы. Чтобы компенсировать действие этих факторов, установите необходимую температуру.

Правильная утилизация изделия

(Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Russian



B04240

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7 лет

Модель	RS***** , RT***** , RF***** , RL***** , RZ***** , RR***** , RM*****
Сертификат	РОСС КR.AB57.B04240
Срок действия с	18.06.2012
Срок действия по	17.06.2015
Орган по сертификации	Орган по сертификации продукции ООО "Альттест"
Адрес	117418, г. Москва, ул. Цюрипы, д 14

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26
8-800-555-55-55
www.samsung.com

Изготовитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд,

271 Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу 506-253, Республика Корея

Поставщик : ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",
125009 Россия, Москва, ул. Воздвиженка, 10, 4-й этаж



ХОЛОДИЛЬНИК

Посібник користувача



100%
Recycled Paper

Цей посібник виготовлено виключно із переробленого паперу.

Українська

Уявіть МОЖЛИВОСТІ

Дякуємо вам за те, що придбали виріб компанії Samsung.
Щоб отримати повний спектр послуг з обслуговування,
зареєструйте, будь ласка, виріб за адресою
www.samsung.com/register



Окремий пристрій

Відомості з техніки безпеки

ВІДОМОСТІ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



- Перш ніж користуватися пристроєм, прочитайте уважно цей посібник і збережіть його для довідки.
- Оскільки наведені далі вказівки з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики придбаного вами холодильника можуть дещо відрізнятися від наведених у посібнику.

ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ УВАГИ/ПОПЕРЕДЖЕННЯ

	Свідчить про те, що існує небезпека летального випадку чи важкої травми.
	Свідчить про те, що існує небезпека травмування користувача чи пошкодження майна.
	Вказує на дії, які НЕ треба робити.
	Вказує на елементи, які НЕ можна розбирати.
	Вказує на елементи, яких НЕ можна торкатися.
	Вказує на дії, які потрібно виконувати.
	Позначає необхідність виїняти штекер кабелю живлення з розетки.
	Вказує на необхідність заземлення для запобігання ураженню електричним струмом.
	Вказує на необхідність виклику спеціаліста.

Знаки попередження подані тут із метою запобігання травмуванню вас чи інших осіб. Просимо уважно їх дотримуватись.

Прочитавши цей розділ, зберігайте його в надійному місці для подальших довідок.

Примітка

Даний продукт є визнаним як такий, що відповідає вимогам директиви по безпеці низьковольтних пристроїв Low Voltage Directive 2006/95/EC, директиви по електромагнітним перешкодам EMC Directive 2004/108/EC та директиви 2009/125/EC по екологічному проектуванню, впроваджені Регламентом (ЄО) № 643/2009 Європейської комісії

- Перш ніж використовувати цей холодильник, його слід встановити і розмітити відповідно до інструкцій у посібнику.
- Використовуйте цей пристрій виключно за призначенням, як описано в цьому посібнику користувача.
- Настійливо радимо: будь-які ремонтні роботи мають здійснюватися кваліфікованим спеціалістом.
- У пристрої використовується холодоагент R600a або R134a. Щоб дізнатися, який холодоагент використовується в холодильнику, перевірте етикетку компресора на задній панелі пристрою або наліпку з технічними даними всередині холодильника.



- Охолоджувач R600a — це природний газ, майже не шкідливий для довкілля, але легкозаймистий. Під час транспортування і встановлення холодильника будьте обережні, щоб не пошкодити елементи системи охолодження.
- У разі витoku з трубок холодоагент може спалахнути або травмувати очі користувача. Якщо виявлено витік газу, приберіть будь-який відкритий вогонь або потенційне джерело загоряння і протягом кількох хвилин провітрити приміщення, де стоїть пристрій.



- Якщо трапився витік газу із системи охолодження, утворення критичної займистої газоповітряної суміші залежить від розміру приміщення, в якому знаходиться пристрій, і кількості використовуваного холодоагенту.
- За наявності будь-яких ознак пошкодження пристрою ніколи не вмикайте його. У випадку виникнення будь-яких сумнівів зв'яжіться з місцевим торговим представником.
- Співвідношення обсягу холодоагенту і простору приміщення має бути 8г газу R600a на 1м3.
- Кількість холодоагенту, що використовується в пристрої, вказано на табличці з ідентифікаційними даними всередині пристрою.
- Утилізуйте пакувальний матеріал цього пристрою у безпечний для довкілля спосіб.
- Перш ніж замінювати внутрішнє освітлення холодильника, виїміть штекер кабелю живлення з розетки. В іншому разі існує небезпека ураження електричним струмом.
- Цей виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навчені безпечно користуватися виробом.
- Наглядайте за малими дітьми; не дозволяйте їм гратися з виробом.

2_ Відомості з техніки безпеки

СИМВОЛИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО СЕРЙОЗНУ НЕБЕЗПЕКУ



- Не встановлюйте холодильник у вологому місці або місці, де він може контактувати з водою або газом.
- Пошкодження ізоляційного матеріалу електричних частин може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не ставте цей холодильник під прямим сонячним промінням та так, щоб на нього поширювалось тепло від кухонної плити, обігрівачів або інших пристроїв.
- Упевніться, що холодильник встановлено на плоскій поверхні, де для нього достатньо місця.
- Якщо холодильник стоїть нерівно, внутрішня система охолодження може не працювати належним чином.
- Не підключайте кілька пристроїв до одного джерела живлення. Холодильник має бути під'єднано до індивідуальної розетки з відповідною номінальною напругою.
- Це забезпечить краще використання пристрою, а також дасть можливість уникнути перенавантаження електромережі будинку та безпеки виникнення пожежі внаслідок перенагрівання проводів.
- Ніколи не тягніть за кабель, коли від'єднуєте холодильник від мережі. Візьміться за штекер і потягніть його. Пошкодження кабелю може спричинити коротке замикання, пожежу або ураження електричним струмом.
- Упевніться, що штекер живлення не притиснено і не пошкоджено задньою панеллю холодильника.
- Не згинайте надто сильно кабель живлення та не ставте на нього важкі предмети.
- Це може стати причиною пожежі.
- Якщо кабель живлення зносився або пошкодився, його слід негайно замінити. Заміну кабелю має здійснювати лише представник центру обслуговування.
- Не використовуйте потрісканий або протертий по довжині чи на кінцях кабель.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, відразу замініть його на аналогічний від виробника або його представника з обслуговування.
- Коли пересуваєте холодильник, слідкуйте, щоб не перекутити або не пошкодити кабель живлення.
- Не вставляйте штекер кабелю живлення в розетку, якщо у вас мокрі руки.
- Перш ніж чистити чи ремонтувати холодильник, від'єдняйте його від мережі живлення.
- Не протирайте штекер кабелю живлення мокрою чи вологою ганчіркою.
- Усуňte будь-які сторонні речовини чи пил із контактів штекера живлення.
- Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі.
- Якщо холодильник було від'єднано від джерела живлення, слід зачекати щонайменше десять хвилин, перш ніж знову під'єднати його до мережі.
- Якщо настінна розетка закріплена ненадійно, не вставляйте штекер.

- Існує небезпека пожежі чи ураження електричним струмом.
- Пристрій слід розташувати так, щоб штекер живлення був легко доступний.
- У разі витоку газу (такого як пропан, скраплений нафтовий газ тощо) негайно провітрити приміщення, не торкаючись штекера кабелю живлення. Торкатися пристрою чи кабелю живлення в такому разі заборонено.
- Не використовуйте вентилятор.
- Іскра від нього може спричинити вибух або пожежу.
- Не використовуйте сушку для волосся, щоб сушити внутрішні деталі холодильника. Не ставте запалену свічку в холодильник, щоб усунути поганий запах.
- Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.



- Холодильник має бути заземленим.
- Холодильник потрібно заземлити для уникнення будь-якого витікання струму або ураження електричним струмом внаслідок витікання струму.
- Ніколи не використовуйте для заземлення газопровід, телефонну лінію або інші предмети, які притягують блискавку.
- Неналежне заземлення може спричинити ураження електричним струмом.
- Не розбирайте і не ремонтуйте холодильник самостійно.
- Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі, несправності та/або травмування користувача.
- Якщо з пристрою лунає дивний шум, запах чи дим, негайно від'єдняйте штекер живлення і зверніться до найближчого центру обслуговування.
- Не закривайте вентиляційний отвір на корпусі пристрою чи системі монтування.
- Не використовуйте механічні пристрої чи засоби для пришивлення процесу розморожування інші, ніж рекомендовано виробником.
- Будьте обережні, щоб не пошкодити систему охолодження холодильника.
- Не ставте і не використовуйте електропристрій всередині холодильника чи морозильної камери, якщо це не рекомендовано виробником.
- Пере заміною лампи внутрішнього освітлення від'єдняйте пристрій від електромережі.
- Якщо під час заміни лампи у вас виникли труднощі, зверніться до центру обслуговування.
- Цей виріб не призначений для використання особами (у тому числі дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду особи, відповідальної за їхню безпеку, або не навчені безпечно користуватися цим виробом.
- Наглядайте за малими дітьми; не дозволяйте їм гратися з виробом.
- Не дозволяйте дітям висунути на дверцятах холодильника. Це може призвести до серйозного травмування.
- Не торкайтеся внутрішніх стінок морозильної камери чи продуктів, які зберігаються в морозильній камері, мокрими руками.
- Це може призвести до відмороження.

Відомості з техніки безпеки **3**

- Якщо ви не плануєте використовувати холодильник упродовж тривалого часу, вийміть штекер кабелю живлення з розетки.
- Зношення ізоляції кабелю живлення може призвести до пожежі.
- Не зберігайте предмети на пристрої.
- Коли відкриваєте чи закриваєте дверцята, ці предмети можуть впасти і призвести до травмування користувача та/або пошкодження майна.

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ

- Цей пристрій призначено виключно для зберігання продуктів у домашніх умовах.
- Зважайте на термін зберігання заморожених продуктів, рекомендований виробником. Читайте відповідні вказівки.
- Пляшки слід ставити впритул одна до одної, щоб вони не випали.
- Не ставте газовані напої у морозильну камеру.
- Не переповнюйте холодильник продуктами.
- Коли ви відкриваєте дверцята, продукт може впасти і призвести до травмування користувача чи пошкодження майна.
- Не ставте пляшки чи скляні контейнери в морозильну камеру.
- Коли вміст пляшки замерзне, скло може тріснути і травмувати користувача.
- Не розпилюйте легкозаймисті гази поблизу холодильника.
- Недотримання цієї вимоги може призвести до вибуху чи пожежі.
- Не розпилюйте воду безпосередньо всередину чи на зовнішню поверхню холодильника.
- Існує небезпека пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не тримайте в холодильнику речовини, які легко випаровуються або легко займаються.
- Зберігання бензолу, розчинника, спирту, ефіру, скрапленого нафтового газу тощо може спричинити вибух.
- Якщо ви на тривалий час їдете у відпустку, радимо випорожнити холодильник і скористатися функцією «Відпустка».
- Якщо заморожені продукти повністю розтанули, їх не слід повторно заморожувати.
- Не зберігайте в холодильнику фармацевтичні засоби, лабораторні матеріали або термочутливі продукти.
- Продукти, які вимагають строгого регулювання температури, не слід зберігати в холодильнику.
- Не ставте на холодильник посуд, наповнений водою. Якщо в холодильник потрапить стороння речовина (наприклад вода), вийміть із розетки штекер кабелю живлення і зверніться до найближчого центру обслуговування.
- Існує небезпека пожежі чи ураження електричним струмом.

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ ЩОДО ЧИЩЕННЯ

- Не встромляйте руки в нижню частину пристрою.
- Ви можете травмуватись об гострі краї.
- Не протирайте штекер кабелю живлення мокрою або вологою ганчіркою. Усувайте будь-які сторонні речовини чи пил із контактів штекера.
- Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі.

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

- Утилізуючи цей пристрій чи інші холодильники, зніміть дверцята/ушільнювачі дверцят, засуви, щоб діти чи тварини випадково не закрилися всередині.
- Залиште полиці на місці, щоб діти не могли легко залізти всередину.
- У пристрої використовується холодоагент R600a чи R134a. Щоб дізнатися, який холодоагент використовується в холодильнику, перевірте етикетку компресора на задній панелі пристрою або наліпку з технічними даними всередині холодильника. Якщо у виробі міститься займистий газ (холодоагент R600a), зверніться до відповідних місцевих органів щодо безпечної утилізації пристрою.
- Як ізолюючий газ у холодильнику використовується циклопентан. Гази в ізоляційному матеріалі вимагають спеціальної процедури утилізації. Зверніться до відповідних місцевих органів щодо екологічно безпечної утилізації пристрою. Перш ніж утилізувати пристрій, упевніться, що жодна трубка на задній панелі пристрою не пошкоджена. Трубки слід ламати на відкритому повітрі.



У разі збою подачі живлення зверніться до місцевого офісу компанії з постачання електроенергії і дізнайтеся скільки це триватиме.

У більшості випадків подачу електроенергії відновлюють упродовж години або двох, і це не впливає на температуру холодильника.

Проте, коли живлення відсутнє, слід якомога менше відкривати дверцята холодильника.

Однак якщо електроенергія не постачається більше 24 годин, вийміть усі заморожені продукти.

Якщо для дверцят і кришок холодильника передбачено замки та ключі, їх слід зберігати поза межами досяжності дітей і подалі від холодильника, щоб діти випадково в ньому не закрилися.

4_ Відомості з техніки безпеки

ДОДАТКОВІ ПОРАДИ ЩОДО НАЛЕЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Дозвольте пристрою постояти 2 години після встановлення.
- Щоб забезпечити оптимальну роботу пристрою:
 - не ставте продукти надто близько до вентиляційних отворів на задній панелі, оскільки це може заблокувати вільну циркуляцію повітря в холодильнику;
 - належним чином загортайте продукти чи кладіть їх у контейнери, які герметично закриваються, перш ніж ставити їх у холодильник;
 - не кладіть продукти, які потрібно заморозити, поряд з уже замороженими.
- Якщо ви плануєте бути за межами дому менше трьох тижнів, вимикати електроживлення холодильника немає потреби. Якщо ж ви плануєте бути відсутніми довше трьох тижнів, вийміть із холодильника всі продукти, від'єднайте його від електромережі, помийте і висушіть.
- Пристрій може не працювати належним чином (продукти можуть розморозитися, температура в морозильній камері може підвищитися), якщо його встановлено на тривалий час у середовищі з температурою, нижчою за передбачений для цього пристрою поріг температури.
- Не зберігайте продукти, які легко псуються, наприклад банани, дині, за низької температури.
- Щоб забезпечити оптимальне замерзання льоду, встановлюйте лоток для льоду у передбачене виробником місце.
- У цьому холодильнику не утворюється намерзання, а отже розморожувати його не потрібно: ця процедура виконується автоматично.
- Підвищення температури під час розморожування може відповідати вимогам ISO. Проте, щоб уникнути непотрібного підвищення температури заморожених продуктів під час розморожування пристрою, загортайте заморожені продукти у кілька шарів паперу, наприклад газети.
- Будь-яке підвищення температури заморожених продуктів під час розморожування може призвести до скорочення терміну їх зберігання.

Поради щодо економії енергії

- Установіть холодильник у сухому прохолодному приміщенні з гарною вентиляцією. Забезпечте, щоб на нього не падало пряме сонячне світло, і ніколи не встановлюйте його поблизу джерела тепла (наприклад, обігрівач).
- Ніколи не перекривайте вентиляційні отвори і решітки холодильника.
- Дайте гарячій їжі охолонути, перш ніж завантажувати її в холодильник.
- Помістіть заморожені продукти в холодильну камеру для розморожування. Таким чином ви зможете використовувати низьку температуру заморожених продуктів для охолодження продуктів у холодильній камері.
- У разі завантаження або вивантаження продуктів не залишайте дверцята холодильника відкритими менший час, ніж зазвичай, тим менший шар льоду сформується на стінках морозильної камери.
- Регулярно чистьте задню панель холодильника. Пил збільшує споживання енергії.
- Не встановлюйте температуру, яка нижча за необхідну.
- Подбайте про належну вентиляцію повітря під холодильником та позаду нього. Не накривайте вентиляційні отвори.
- Встановлюючи холодильник, залиште вільний простір до правої, лівої, задньої панелей холодильника та згори. Це зменшить споживання електроенергії і дозволить заощадити на оплаті комунальних послуг.

ЗМІСТ

ВСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА	6
КОРИСТУВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ SAMSUNG SIDE-BY-SIDE	10
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	14

Встановлення холодильника

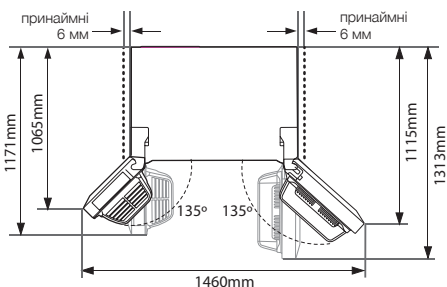
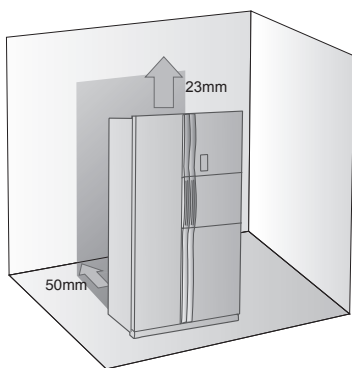
ПІДГОТОВКА ДО ВСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Вітаємо вас із придбанням холодильника Samsung Side-By-Side.

Сподіваємось, ви оціните переваги численних новітніх функцій та ефективність роботи цього пристрою.

Вибір оптимального розташування для холодильника

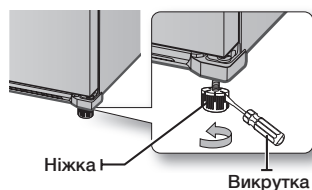
- Виберіть розташування зі зручним доступом до водопостачання.
- Холодильник слід встановлювати у місці, куди не потрапляє пряме сонячне проміння.
- Холодильник слід встановлювати на рівній (чи майже рівній) підлозі.
- Відкривання дверей холодильника не має бути ускладненим.
- Зліва, справа, ззаду та зверху холодильника мають бути достатні прогалини для циркуляції повітря.
- Якщо холодильник стоїть нерівно, внутрішня система охолодження може не працювати належним чином.
- Перегляньте нижче малюнок із вимірами простору, необхідного для належного встановлення холодильника.
- Врахуйте можливість безперешкодного переміщення холодильника в разі техогляду чи ремонту.



Переміщення холодильника

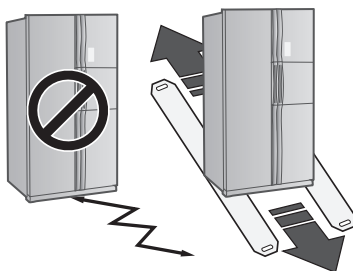
Щоб запобігти пошкодженню підлоги під час переміщення холодильника, передні ніжки слід підняти. Докладніше про це читайте у розділі «Вирівнювання холодильника» (стор. 8).

Щоб захистити покриття підлоги від подряпин, просуньте під холодильник папір, наприклад пакувальний картон.



УВАГА

Під час встановлення, ремонту або прибирання за задньою панеллю холодильник необхідно тягнути прямо вперед, а завершивши потрібну роботу, посунути прямо назад.

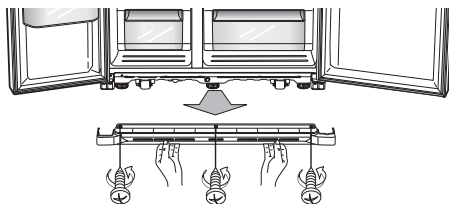


ВСТАНОВЛЕННЯ ДВЕРЦЯТ ХОЛОДИЛЬНИКА

Якщо холодильник не проходить через вузький дверний отвір, дверцята холодильника можна зняти.

Знімання кришки передніх ніжок

Спочатку відкрийте дверцята холодильника та морозильної камери і зніміть кришку передніх ніжок, повернувши три гвинти проти годинникової стрілки.

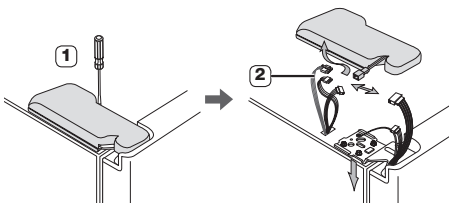


Знімання дверцят морозильної камери

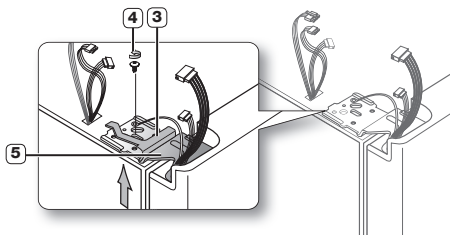
Кілька основних порад

- Знімаючи дверцята, їх слід піднімати догори, щоб не зігнути та не зламати завіси.
- Будьте обережними, щоб не зачепити дверцятами трубки з водою або кабелі.
- Щоб запобігти пошкодженню чи утворенню подряпин на дверцятах, їх слід класти на безпечну поверхню.

1. Закривши дверцята морозильної камери, за допомогою викрутки зніміть кришку з верхньої завіси **1** та від'єднайте дроти, злегка потягнувши їх **2**.

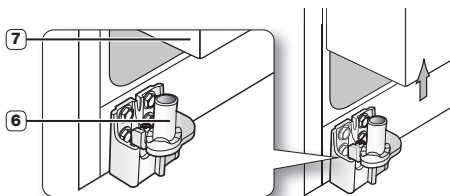


2. Зніміть кронштейн завіси **3** та гвинт заземлення **4**, повернувши його проти годинникової стрілки, і відчепіть верхню завісу **5**. Знімаючи дверцята, будьте обережними, щоб вони не впали на вас.

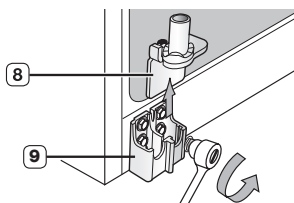


- !** Слідкуйте, щоб запчастини холодильника не загубилися.

3. Після цього зніміть дверцята з нижньої завіси **6**, обережно піднявши їх вгору **7**.



4. Вийміть нижню завісу **8** з кронштейна **9**, обережно піднявши її догори.

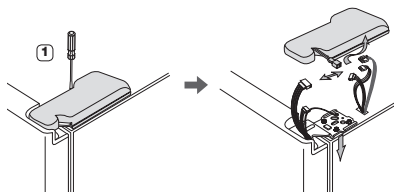


Встановлення дверцят на місце

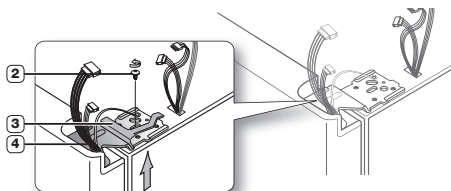
- !** Щоб встановити зняті дверцята на місце, зберіть запчастини у зворотному порядку.

Знімання дверцят холодильника

1. Закривши дверцята, за допомогою викрутки зніміть кришку верхньої завіси **1**.

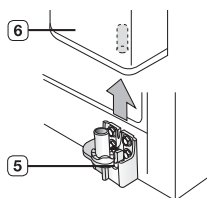


2. Зніміть кронштейн завіси **3** та гвинт заземлення **2**, повернувши його проти годинникової стрілки, і відчепіть верхню завісу **4**. Знімаючи дверцята, будьте обережними, щоб вони не впали на вас.

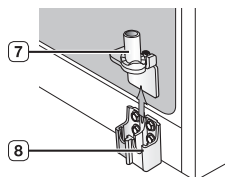


⚠ Слідкуйте, щоб запчастини холодильника не загубилися.

3. Зніміть дверцята з нижньої завіси **5**, піднявши їх вгору **6**.



4. Вийміть нижню завісу **7** з кронштейна **8**, обережно піднявши її дотори.



Встановлення дверцят на місце

⚠ Що встановити зняті дверцята на місце, зберіть запчастини у зворотному порядку.

8_ встановлення

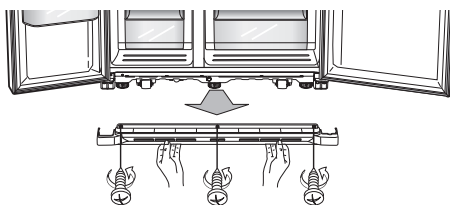
ВИРІВНЮВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Встановивши дверцята холодильника на місце, необхідно переконаватися, чи холодильник стоїть рівно, і лише після цього виконувати завершальні налаштування. Якщо холодильник стоїть нерівно, ідеально вирівняти дверцята теж не вдасться.

☑ Передню панель холодильника теж можна регулювати.

Перед вирівнюванням холодильника зніміть кришку з передніх ніжок.

Відкрийте дверцята холодильника та морозильної камери і зніміть кришку передніх ніжок, повернувши три гвинти проти годинникової стрілки.

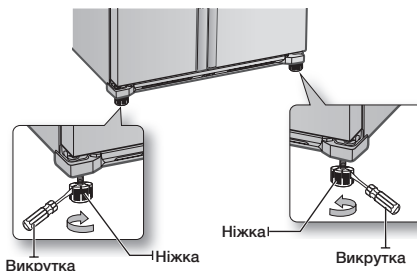


Якщо дверцята морозильної камери встановлено занижено

Вставте викрутку з плоским наконечником у паз на ніжці і поверніть за або проти годинникової стрілки, щоб вирівняти морозильну камеру.

Якщо дверцята морозильної камери встановлено зависоко

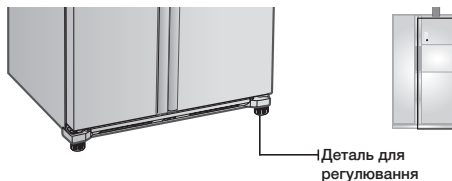
Вставте викрутку з плоским наконечником у паз на ніжці і поверніть за чи проти годинникової стрілки, щоб вирівняти холодильник.



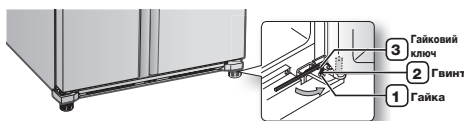
☑ У наступному розділі викладено поради щодо виконання незначних регулювань дверцят.

ВИКОНАННЯ НЕЗНАЧНИХ РЕГУЛЮВАНЬ ДВЕРЦЯТ

Пам'ятайте: щоб дверцята холодильника були ідеально вирівняні, холодильник має стояти абсолютно рівно. Якщо вам потрібна допомога, перегляньте вказівки щодо вирівнювання холодильника, викладені в попередньому розділі.



Незначні регулювання дверцят передбачають ту саму процедуру, яку викладено вище. Відкрийте дверцята і відрегулюйте, виконавши такі дії.



1. Відкрутіть гайку **1** нижньої завіси до верхнього кінця гвинта **2**.

 Вивільнивши гайку **1**, викрутіть гвинт **3** за допомогою гайкового ключа, що додається, **2**, обертаючи його проти годинникової стрілки. Після цього ви зможете відкрутити гайку **1** пальцями.

2. Відрегулюйте різницю висоти між дверцятами, обертаючи гвинт **2** за годинниковою стрілкою  або проти годинникової стрілки .

 У разі обертання за годинниковою стрілкою  дверцята підніматимуться.

3. Відрегулювавши дверцята, закрутіть гайку **1** за годинниковою стрілкою  до низу гвинта, а потім за допомогою гайкового ключа закрутіть гвинт **3**, щоб зафіксувати гайку **1**.

 Якщо гайку надійно не зафіксувати, гвинт може викрутитися.

НАЛАШТУВАННЯ ФУНКЦІЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

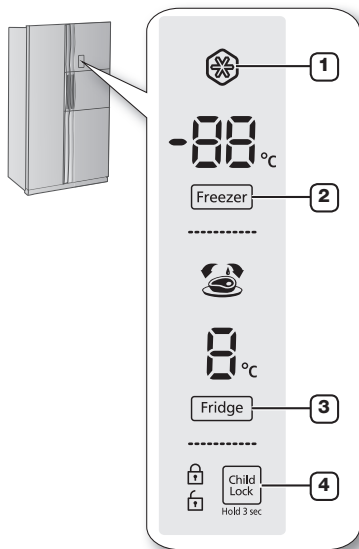
Після належного встановлення холодильник готовий до налаштування і використання всіх його функцій.

Після виконання перелічених нижче кроків холодильник стає повністю функціональним. Якщо ж він не почне працювати, перевірте наявність подачі живлення або перегляньте розділ про усунення несправностей на останній сторінці цього посібника. Якщо у вас виникнуть додаткові запитання, зателефонуйте в центр обслуговування викликів Samsung Electronics.

1. Розташуйте холодильник у відповідному місці, залишивши достатні прогалини навколо нього. Читайте вказівки щодо встановлення у цьому посібнику.
2. Увімкнувши холодильник в електромережу, перевірте, чи під час відкривання його дверцят засвічується внутрішнє світло.
3. Налаштуйте регулятор на найнижчу температуру і зачекайте годину. Морозильна камера має дещо охолодитися; мотор має безперебійно працювати.
4. Після увімкнення холодильника для досягнення потрібної температури знадобиться кілька годин. Коли встановиться достатньо холодна температура, у холодильник можна класти продукти.

Користування холодильником SAMSUNG Side-by-side

КОРИСТУВАННЯ ПАНЕЛЛЮ КЕРУВАННЯ/ЦИФРОВИМ ДИСПЛЕЄМ



1 Інтенсивне замороження	Використовується для пришвидшення часу замороження продуктів у морозильній камері. Ця функція стає в пригоді, коли потрібно швидко заморозити продукти, які легко псуються, або коли температура в морозильній камері суттєво підвищилася, наприклад через залишені відкритими дверцята. Якщо ви плануєте класти в морозильну камеру продукти великого розміру, цю функцію слід активувати принаймні за 24 години до того.
2 Кнопка Freezer (морозильна камера)	Кнопка Freezer (морозильна камера) використовується для налаштування потрібної температури в морозильній камері. Доступний температурний діапазон: від -14°C до -23°C.

3 Кнопка Fridge (холодильник)	Кнопка Fridge (холодильник) використовується для налаштування потрібної температури в холодильнику. Доступний температурний діапазон: 1°C-7°C.
4 Кнопка Child Lock (замок від дітей)	Після натиснення та утримання цієї кнопки упродовж 3 секунд всі кнопки буде заблоковано. Щоб скасувати блокування, натисніть кнопку ще раз.

КОРИСТУВАННЯ ЦИФРОВИМ ДИСПЛЕЄМ

Коли холодильник не використовується, дисплей вимикається, і це не є ознакою несправності. Дисплей вмикається під час натиснення кнопки Child Lock (замок від дітей).

Інтенсивне замороження

Цей значок засвітиться після натиснення і утримання кнопки Freezer (морозильна камера). Функція інтенсивного замороження корисна, якщо потрібно багато льоду. Коли інтенсивне замороження потрібно скасувати, натисніть кнопку режиму інтенсивного замороження ще раз.

 Під час використання цієї функції споживання електроенергії холодильником зростає. Не залишайте функцію увімкненою, коли на це немає потреби. Без неї морозильна камера працюватиме відповідно до встановленого налаштування температури.

Freezer (морозильна камера)

За допомогою кнопки **Freezer (морозильна камера)**

можна встановити потрібну температуру морозильної камери: від -14°C до -23°C.

Температура, встановлена за замовчуванням, — -20°C. Щоразу під час натиснення кнопки **Freezer (морозильна камера)** температура змінюватиметься у вказаному нижче порядку і відповідно відображатиметься на дисплеї.



→ -14°C — -15°C — -16°C — -17°C — -18°C — -19°C
Power Freeze — -23°C — -22°C — -21°C — -20°C ←

10_ експлуатація

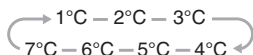
Fridge (холодильник)

За допомогою кнопки **Fridge (холодильник)** можна встановити потрібну температуру холодильника: від 1°C до 7°C.



Температура, встановлена за замовчуванням, — 3°C. Щоразу під час натиснення кнопки

Fridge (холодильник) температура змінюватиметься у вказаному нижче порядку і відповідно відображатиметься на дисплеї.



Child Lock (замок від дітей)

Цей значок засвітиться після активації функції Child Lock (замок від дітей) шляхом натиснення відповідної кнопки. Щоб скасувати функцію, натисніть цю кнопку ще раз. Скориставшись цією функцією, можна запобігти втручанню дітей у налаштування температури та фільтрів.

Виставковий режим (ДОДАТКОВА КОМПЛЕКТАЦІЯ)



УВАГА

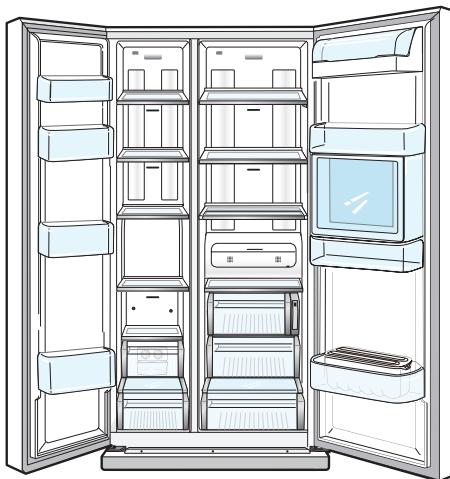
Ця функція призначена для холодильників, що демонструються в магазинах. У побуті вона не використовується.

У виставковому режимі холодильник працює, але не генерує холоду. Щоб скасувати цей режим, одночасно натисніть кнопки Fridge (холодильник) та Child Lock (замок від дітей) і утримуйте впродовж 6 секунд, поки дисплей не почне блимати. Після цього натисніть кнопку Freezer (морозильна камера), і холодильник почне охолоджуватись.

Виставковий режим



ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ



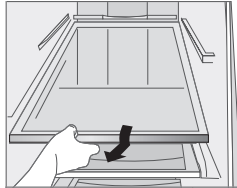
02 ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ЗНІМАННЯ АКСЕСУАРІВ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ/ХОЛОДИЛЬНИКА

Очищення і зміна інтер'єру холодильника не вимагає зайвих зусиль.

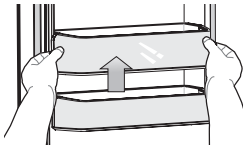
1. Полочки (морозильна камера/холодильник)

Витягніть скляну полочку, потягнувши її максимально на себе. Потім обережно опустіть її вниз і вийміть.



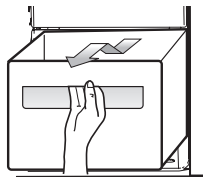
2. ДВЕРНА ПОЛИЧКА

Щоб зняти дверну полочку, візьміть її обома руками і обережно підніміть догори.



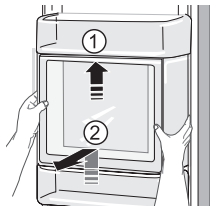
3. ШУХЛЯДА

Щоб вийняти шухляду, витягніть її і злегка підніміть.



4. Відділення для напоїв (холодильник)

- Підніміть верхню дверну полочку і витягніть її.
- Натиснувши обома руками на кришку відділення для напоїв, вийміть його, піднявши вгору.



Знімаючи кришку відділення для напоїв, не застосовуйте зайвої сили.

Інакше вона може зламатися і травмувати вас.

Перед тим, як знімати аксесуари, перевірте, чи цьому не заважатимуть продукти. Якщо можливо, вийміть усі продукти, щоб запобігти їх падінню тощо.

Щоб забезпечити максимально раціональне споживання електроенергії холодильником, залиште всі полочки, шухляди та кошики в їхньому оригінальному розташуванні, як на малюнку на стор. 11.

ЧИЩЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА



УВАГА

- Не используйте для очистки бензол, разбавители или средство Clorox (хлорид). Эти вещества могут повредить поверхность устройства или вызвать возгорание.

- Не брызгайте на холодильник водой, коли він увімкнений в електромережу, це може спричинити ураження електричним струмом. Не чистьте холодильник бензолом, розчинником або миючим засобом для автомобілів, це може спричинити ризик пожежі.

ЗАМІНА ВНУТРІШНЬОГО ОСВІТЛЕННЯ



УВАГА

Не розбирайте і не замінійте світлодіодне освітлення холодильника.

Щоб замінити світлодіодне освітлення, зверніться до центру обслуговування Samsung або авторизованого дилера Samsung.

КОРИСТУВАННЯ ДВЕРЦЯТАМИ

Дверцята холодильника оснащено функцією відкриття та закриття, яка забезпечує їхнє герметичне закриття.

Під час широкого відчинення у певному положенні двері зупиняються і залишаються відкритими. Якщо відчинити дверцята під меншим кутом, ніж положення, у якому вони зупиняються, вони закриються автоматично.

Усунення несправностей

ПРОБЛЕМА	ВИРІШЕННЯ
Холодильник не працює або недостатньо охолоджує.	- Перевірте, чи штекер кабелю живлення належним чином вставлено в розетку. - Чи налаштовано регулятор температури на дисплеї на відповідну температуру? Спробуйте встановити нижче температурне значення. - Чи перебуває холодильник під впливом прямого сонячного проміння або джерела тепла? - Чи задня панель холодильника не розташована надто близько до стіни, перешкоджаючи таким чином циркуляції повітря?
Продукти в холодильнику заморожуються.	- Чи налаштовано регулятор температури на дисплеї на відповідну температуру? Спробуйте встановити вище температурне значення. - У приміщенні дуже низька температура? - Ви зберігали продукти з великим вмістом води у найхолоднішій ділянці холодильника? Спробуйте покласти ці продукти в основний корпус холодильника. Не тримайте їх у шухляді CoolSelect Zone™.
Чутно незвичні шуми чи звуки.	- Перевірте, чи холодильник рівно стоїть і чи він достатньо стійкий. - Чи задня панель холодильника не розташована надто близько до стіни, перешкоджаючи таким чином циркуляції повітря? - Перевірте, чи нічого не потрапило за холодильник чи під нього. - Із середини холодильника чутно цокання. Це не є ознакою несправності, оскільки аксесуари скорочуються та розширюються під дією внутрішньої температури холодильника.
Передні кути холодильника нагріваються, і утворюється конденсат.	- Певне підвищення температури в кутках не є ознакою несправності. Воно є наслідком роботи встановлених там антиконденсаторів, які запобігають накопиченню конденсату. - Дверцята холодильника прочищені? Коли дверцята тривалий час залишаються незачищеними, може утворюватися конденсат.
Чутно, як у холодильнику булькотить вода.	Це не є ознакою несправності. Булькотіння чути внаслідок циркуляції в системі холодильника охолоджувальної рідини.
У холодильнику неприємний запах.	- Якісь продукти зіпсувалися? - Продукти із сильним запахом (наприклад рибу) слід загортати, щоб запах не розповсюджувався. - Періодично мийте морозильну камеру і викидайте зіпсовані чи підозрілі продукти.
На стінках морозильної камери утворюються намерзання.	- Перевірте, чи не заблоковано вентиляційний отвір. Усуньте будь-які перешкоди для вільної циркуляції повітря. - Кладіть продукти так, щоб між ними залишався деякий простір для ефективної циркуляції повітря. - Чи належним чином зачинено дверцята морозильної камери?

14_ Усунення несправностей

Для нотаток

Допустима температура навколишнього повітря

Цей холодильник з морозильною камерою призначений для використання при температурі навколишнього повітря, що відповідає кліматичному класу, указаному на паспортній табличці.

Кліматичний клас	Позначення	Температура навколишнього повітря	
		Максимум	Мінімум
Холодний помірний клімат	SN	32°C (90°F)	10°C (50°F)
Нормальний помірний клімат	N	32°C (90°F)	16°C (61°F)
Вологий тропічний клімат	ST	38°C (100°F)	18°C (64°F)
Сухий тропічний клімат	T	43°C (109°F)	18°C (64°F)

 Внутрішня температура залежить від таких факторів, як місце розташування холодильника, температура навколишнього повітря і частота відкривання дверцят. Відрегулюйте температуру з урахуванням указаних факторів.

Ukrainian



Правильна утилізація виробу
(Відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до дилера, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Zhylianska st., 75A Kiev 01032, Ukraine
0-800-502-000
www.samsung.com/ua (Ukrainian)
www.samsung.com/ua_ru (Russian)



KZ.O.02.0072

Тоңазытқыш

пайдаланушы нұсқаулығы



100%
Recycled Paper

Бұл нұсқаулық кітапша 100% қайта өңдеуден өткізуге болатын қағазға басылған.

Қазақша

мүмкіндіктерді елестет

Samsung бұйымын сатып алғаныңызға рахмет.

Барынша толыққанды қызмет алу үшін
құрылғыңызды мына жерге тіркеңіз:

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Жеке тұратын құрылғы

қауіпсіздік туралы ақпарат

	Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



- Құрылғыны іске қосар алдында, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, кейін қарап жүру үшін сақтап қойыңыз.
- Себебі төменде көрсетілген құрылғыны іске қосу нұсқауларында әр түрлі үлгілер қамтылғандықтан, сіздің тоңазытқышыңыздың техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл өзгеше болуы мүмкін.

НҰСҚАУЛЫҚТА ҚОЛДАНЫЛҒАН АБАЙЛАҢЫЗ/ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ

	Өлім қатері немесе ауыр жарақат алу қаупі барын көрсетеді.
	Адам жарақат алуы немесе мүлікке зиян келуі мүмкін екендігін ескертеді.
	Істеуге БОЛМАЙТЫН әрекетті көрсетеді.
	Бөлшектеуге БОЛМАЙТЫН затты көрсетеді.
	Қол тигізуге БОЛМАЙТЫН нәрсені көрсетеді.
	Орындауға тиіс нұсқауды көрсетеді.
	Ашаны розеткадан суыру қажет екенін көрсетеді.
	Электр тоғының қатерін болдырмас үшін жерге қосу қажет екенін көрсетеді.
	Мына белгі қызмет көрсету техникі іске асыратын жұмыстарды көрсетеді.

Бұл ескерту белгілері сіз немесе басқа адамдар жарақаттанып қалуға жол бермеу үшін қажет. Бұларды мұқият орындаңыз. Осы бөлімді оқып болғаннан кейін, келешекте қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

2_ қауіпсіздік туралы ақпарат

СЕ Ескерімі

Өнім Еуропа Одағының Ережелерімен (ЕС) No 643/2009 қадағаланатын Волті Кем Құрылғылар Нұсқауына (2006/95/EC), Үйлесімді Электромагниттік Құрылғылар нұсқауына (2004/108/EC) және Эко-дизайн Нұсқауына (2009/125/EC) сәйкес жасақталған.

- Бұл тоңазытқышты қолданар алдында, нұсқауларға сай орнатып, дұрыс жерге орналастыру керек.
- Құрылғыны тек осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз.
- Кез келген жөндеу жұмысын тек білікті маман орындауға тиіс екенін қатаң түрде ұсынамыз.
- Тоңазытқыш сұйық ретінде R600a не R134a қолдануға болады. Тоңазытқышыңызда қандай тоңазытқыш сұйық қолданылғанын, құрылғының артындағы компрессордың жапсырмасынан немесе тоңазытқыштың ішіндегі техникалық ақпарат тақтайшасынан қараңыз.



• Егер R600a сұйығы қолданылса, бұл газ қоршаған ортаға залалсыз табиғи газ болып есептелсе де тұтанғыш келеді. Құрылғыны тасымалдау мен орнату барысында, тоңазытқыш жүйенің ешбір бөлігіне нұқсан келмес үшін өте абайлау керек.

• Тоңазытқыш сұйық түтіктерден атқыласа, тұтануы немесе көзге зақым келтіруі мүмкін. Егер сұйық аққанын байқасаңыз, ашық от көзінен немесе басқа да тұтандыруы мүмкін заттардан алыс ұстаңыз да, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіңіз.



• Тоңазытқыш сұйық аққан жағдайда газ бен ауа аралас тұтанғыш қоспа пайда болмас үшін, құрылғы тұратын бөлменің кеңдігі, тоңазытқыш сұйықтың мөлшеріне байланысты анықталады.

- Қандай да бір жері бүлінген құрылғыны ешқашан іске қоспаңыз. Егер күмәндансаңыз, дилерге хабарласып кеңес алыңыз.
- Бөлменің ауданы R600a тоңазытқыш сұйығының әрбір 8 грамына 1м3 болуға тиіс.
- Құрылғыңыздағы тоңазытқыш сұйықтың мөлшері, құрылғының ішіндегі техникалық параметр тақтайшасында көрсетілген.
- Осы құрылғының орам материалдарын қоршаған ортаға зиян келтірмейтін етіп тастау керек.
- Тоңазытқыштың ішкі шамын ауыстырар алдында ашаны розеткадан суырыңыз.
- Себебі, электр тоғына түсу қатері бар.
- Бұл құрылғы кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналмаған.

- Олар осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.
- Балаларды ескі құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.

ҚАТАҢ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ

-  **АВАЙЛАНЫЗ**
- Құрылғыны ылғал жерге немесе құрылғыға су немесе газ тиіп кетуі мүмкін жерге орнатпаңыз.
 - Электр бөлшектерінің қаптамасына нұқсан келсе, электр қатері пайда болуы немесе өрт шығуы мүмкін.
 - Бұл тоңазытқышты күн сәулесі тура түсетін жерге не пештің, бөлме қыздырғыштың немесе басқа құрылғылардың қызуына тақатып қоймаңыз.
 - Тоңазытқышты жеткілікті орын шығарып, тегіс жерге орнату керек.
 - Егер тоңазытқыш деңгейі дұрыс орнатылмаса, ішкі салқындату жүйесі дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
 - Бір розеткаға бірнеше құрылғыларды қоспаңыз. Тоңазытқышты әрқашан кернеу параметрі техникалық ақпарат тақтайшасындағы кернеу параметріне сай келетін розеткаға бір өзін жалғау керек.
 - Бұлай істегенде құрылғы тамаша жұмыс істейді және үйдегі электр желісінің жүктемесінің шамадан тыс артуына, нәтижесінде сымдар қызып өрт шығу қатерінің орын алуына жол бермейді.
 - Тоңазытқышты ешқашан қорек сымынан тартып суырмаңыз. Әрқашан ашасынан мықтап ұстап суырыңыз
 - Қорек сымына зақым келсе, қысқа тұйықталу, өрт және/не электр қатері орын алуы мүмкін.
 - Тоңазытқыштың артында тұрған ашаның жаншылып, немесе бүлініп қалмағанын тексеріңіз.
 - Қорек сымдарын қатты майыстырмаңыз немесе үстіне ауыр зат қоймаңыз.
 - Бұндай жағдайда өрт қатері орын алуы мүмкін.
 - Қорек сымы күйіп немесе бүлініп қалса, дереу өндірушіге немесе оның қызмет көрсету агентіне хабарласып жөндеттіріп немесе ауыстыртып алыңыз.
 - Жарылып қалған немесе ұзына бойына нұқсан келген, немесе ұшы бүлінген сымдарды қолданбаңыз.
 - Егер қорек сымы бүлінсе, оны дереу өндірушіге немесе оның уәкілетті агентіне ауыстырту керек.
 - Тоңазытқышты жылжытқан кезде, қорек сымын басып кетпеуге немесе бүлдіріп алмауға тырысыңыз.
 - Ашаны су қолыңызбен розеткаға сұқпаңыз.
 - Тоңазытқыштың ашасын тазалау немесе күтім көрсету жұмыстарын бастамай тұрып алыңыз.
 - Ашаны тазалаған кезде су немесе дымқыл шүберекті қолданбаңыз.
 - Ашаның істікшесіндегі кез келген бөгде затты немесе шаңды тазалаңыз.
 - Әйтпесе өрт шығу қаупі бар.
 - Егер тоңазытқыш электр желісінен ағытылып қалса, қайта қосардың алдында кем дегенде он минут күтіңіз.
 - Босап тұрған розеткаға ашаны сұқпаңыз.
 - Өрт шығуы немесе электр қатері орын алуы мүмкін.

- Құрылғыны орнатқанда ашаға қол оңай жететін етіп орнату керек.
 - Газ жылыстап шыққан кезде (пропан газы, сұйылтылған, т.с.с. газ) ашаға қол тигізбей, бөлмені дереу желдетіңіз. Құрылғыға немесе қуат сымына қол тигізбеңіз.
 - Желдеткішті қолданбаңыз.
 - Жарқыл шығып, жарылысқа немесе өртке ұласуы мүмкін.
 - Тоңазытқыштың ішін құрғату үшін шаш кептіргішті қолданбаңыз.
 - Тоңазытқыштың ішіне жағымсыз иісті кетіру үшін жанып тұрған шамды қоймаңыз.
 - Нәтижесінде өрт немесе электр қатері орын алуы мүмкін.
-  • Тоңазытқышты міндетті түрде жерге қосу керек.
- Тоңазытқышты міндетті түрде тоқ шығып немесе тоңазытқыштан шыққан тоққа соғылмас үшін жерге қосу керек.
-  • Газ түтіктерін, телефон сымдарын немесе басқа жарықтандыру сымдарын тоңазытқышты жерге қосу үшін қолданбаңыз.
- Жерге қосу ашасы дұрыс қолданылмаса электр қатері орын алуы мүмкін.
 - Тоңазытқышты өзіңіз бөлшектемеңіз немесе жөндемеңіз.
 - Өрт шығуы, бұзылып қалуы және/не адам жарақаттанып қалуы мүмкін.
 - Егер құрылғыдан тосын шуыл, көңірісген иіс немесе түтін иісі шықса, ашаны дереу розеткадан суырыңыз да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
 - Құрылғының корпусындағы немесе орнату үшін қолданылған бөліктеріндегі желдеткіш саңылауларды бітемей ашық ұстаңыз.
 - Жібіту үрдісін жылдамдату үшін, өндіруші ұсынған құралдардан басқа механикалық заттарды не басқа құралдарды қолданбаңыз.
 - Тоңазытқыш жүйені бүлдіріп алмаңыз.
 - Тоңазытқыш/мұздатқыштың ішіне өндіруші арнайы рұқсат етпеген электр құрылғыларын қоюға немесе қолдануға болмайды.
 - Ішкі жарықтама шамын ауыстырар алдында, құрылғыны розеткадан ағытыңыз.
 - Шамды ауыстыру қиынға соқса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
 - Аталмыш құрылғы кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналмаған. Олар осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.
 - Балаларды ескі құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.
 - Балаларға есікке асылып тұруға рұқсат бермеңіз. Себебі ауыр жарақат алуы мүмкін.
 - Мұздатқыш бөліктің ішкі қабырғасын немесе мұздатқыш бөліктің ішінде тұрған заттарды су қолмен ұстамаңыз.
 - Теріні қарып кетуі мүмкін.

қауіпсіздік туралы ақпарат **3**

- Тоңазытқыш ұзақ уақыт қолданылмайтын кездері, ашасын розеткадан ағытып қойыңыз.
- Қуат сымының қорғаныс қаптамасы бүлінсе, өрт шығу қаупі бар.
- Құрылғының үстіне зат қоймаңыз.
- Есікті ашқанда немесе жапқанда, заттар құлап кетіп, адам жарақаттануы немесе және/не мүлікке зиян келуі мүмкін.

ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ

- Бұл тек үйде тағам сақтауға арналған құрылғы.
- Өндіруші көрсеткен мұздатылған тағамды сақтау уақыты мен жарамдылық мерзімін сақтау керек. Тиісті нұсқауларды орындаңыз.
- Бөтелкелерді құлап қалмас үшін бір-біріне өте жақын орналастырып қою керек.
- Мұздатқыш камераға газдалған немесе көпіршітін сусындарды қоймаңыз.
- Тоңазытқышқа шамадан тыс көп тағам салмаңыз.
- Есікті ашқан кезде құлап кетіп адам жарақаттанып қалуы немесе мүлікке зақым келуі мүмкін.
- Бөтелке немесе шыны сауыттарды мұздатқыш бөлікке қоймаңыз.
- Ішіндегісі мұздаған кезде шыны сынып, адам жарақаттануы мүмкін.
- Тұтанғыш газды тоңазытқыштың қасына тұрып шашпаңыз.
- Жарылыс немесе өрт шығу қаупі бар.
- Суды тоңазытқыштың ішіне немесе сыртына тура шашпаңыз.
- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқыш ішіне ұшып таралатын немесе тұтанатын заттарды сақтамаңыз.
- Бензол, сұйылтқыш, спирт, эфир, сұйылтылған газ және осы сияқты заттар жарылыс тудыруы мүмкін.
- Ұзақ демалысқа барар кезде, құрылғыны босатып қою немесе "демалыс" функциясын қолдану ұсынылады.
- Мұздатылған тағамды әбден жібітіп болғаннан кейін қайта мұздатпаңыз.
- Фармацевтикалық өнімдерді, ғылыми материалдарды немесе температураға сезімтал заттарды тоңазытқышта сақтамаңыз.
- Температурасын қатаң бақылап отыруды қажет ететін өнімдерді тоңазытқышта сақтамаңыз.
- Су құйылған заттарды тоңазытқыштың үстіне қоймаңыз. Құрылғыға су тәрізді бөгде зат кіріп кетсе, ашасын розеткадан суырып, ең жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

ТАЗАЛАУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУЛЕР

- Қолыңызды құрылғының астыңғы жағына сұқпаңыз.
- Өткір қырларына жарақаттанып қалуыңыз мүмкін.
- Ашаны тазалағанда дымқыл немесе су шүберекті қолданбаңыз, ашаның істікшесіндегі бөгде затты не шаңды тазалаңыз.
- Әйтпесе өрт шығу қаупі бар.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТАСТАУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУЛЕР

- Осы немесе басқа тоңазытқыштарды тастаған кезде, кішкене балалар мен жануарлар қамалып қалмас үшін есігін/есігінің тығыздағышын, есігінің бекітпесін алыңыз.
- Балалар құрылғы ішіне оңай кіріп кетуге жол бермеу үшін сөрелерін алмаңыз.
- Тоңазытқыш сұйық ретінде R600a не R134a қолданылған. Тоңазытқыштың қандай тоңазытқыш сұйық қолданылғанын, құрылғының артындағы компрессордың жапсырмасынан немесе құрылғының ішіндегі техникалық ақпарат тақтайшасынан қараңыз. Егер осы құрылғыда тұтанғыш газ (R600a сұйығы) қолданылса, құрылғыны дұрыс тастау үшін жергілікті мекемеге хабарласыңыз.
- Изоляция газы ретінде циклопентан қолданылған. Изоляция ретінде қолданылған материалдағы газды тастау үшін арнайы тастау шарасы орындалуға тиіс. Осы құрылғыны қоршаған ортаға залал тигізбейтін етіп тастау үшін жергілікті уәкілетті мекемеге хабарласыңыз. Құрылғыны тастар алдында, оның артындағы түтіктердің ешбіріне нұқсан келмегеніне көз жеткізіңіз. Түтіктерді ашық жерде сындыру керек.

 **Ток өшіп қалған жағдайда, жергілікті электр қуатымен жабдықтау компаниясына телефон шалып, тоқ қанша уақыттан кейін қосылатынын сұраңыз.**

Тоқ бір немесе екі сағат ішінде қалпына келсе, тоңазытқыш температурасына әсер етпейді. Дегенмен, тоқ сөніп тұрған кезде тоңазытқыштың есігін барынша аз ашу керек.

Тоқ 24 сағаттан көп сөнетін жағдайда, мұздатылған тағамдардың барлығын алыңыз.

Бекітпесі және кілті бар есіктердің немесе қақпақтардың кілттерін, балалар қамалып қалмас үшін балалардан және құрылғы маңынан алыс ұстау керек.

ДҰРЫС ІСКЕ ПАЙДАЛАНУҒА ҚАТЫСТЫ ҚОСЫМША КЕҢЕСТЕР

- Құрылғыны орнатып болғаннан кейін 2 сағат қоя тұрыңыз.
- Құрылғы барынша жақсы жұмыс істеу үшін,
 - Тағамдарды құрылғының артқы жағындағы желдеткіш саңылауларға тым тақатып қоймаңыз, себебі мұздатқыш бөліктің ішіндегі ауаның еркін айналуына кедергі жасайды.
 - Тағамдарды тоңазытқыштың мұздатқышына қояр алдында дұрыс ораңыз немесе ауа кірмейтін сауытқа салыңыз
 - Мұздап тұрған тағамның қасына жаңадан салынған тағамды қоймаңыз.
- Үш аптадан аз уақытқа кететін кезде тоңазытқышты тоқтан ажыратудың қажеті жоқ. Дегенмен, үш аптаға немесе одан көп уақытқа кететін кездері тоңазытқышты тоқтан ажыратыңыз. Тоңазытқышты тоқтан ажыратып, тазалаңыз да, шайып құрғатыңыз.
- Құрылғыны температурасы осы құрылғы үшін арнайы көрсетілген төмен температура шегінен төмен жерге ұзақ уақыт қойғанда (тағамдар жібіп кетуі немесе мұздатылған тағам салынатын бөліктегі температура тым жылы болып кетуі мүмкін) тұрақты жұмыс істемеуі мүмкін.
- Төмен температурада тез бүлінетін банан, қарбыз тәрізді тағамдарды сақтамаңыз.
- Мұзды жақсы қатыру үшін, мұз қатырғышты өндіруші ұсынған бастапқы орнына қойыңыз.
- Құрылғыңызға мұз қатпайды, басқаша айтқанда, мұзды қолдан жібітудің қажеті жоқ, себебі бұл автоматты түрде орындалады.
- Құрылғыны жібіту барысында температураның жоғарылауы ISO стандартына сай келеді. Бірақ құрылғыны жібіту барысында мұздатылған тағамның температурасы көтеріліп кетуін қаламасаңыз, мұздатылған тағамды бірнеше қабат газетке ораңыз.
- Тоңазытқышты жібіту барысында мұздатылған тағам температурасының сәл көтерілуі, оны сақтау мерзімін қысқартады.

Қуатты үнемдеу туралы кеңес

- Құрылғыны салқын, құрғақ, жеткілікті түрде желдетілетін жерге орнатыңыз. Оны күн сәулесі тура түсетін жерден және қызу көздерінен (мысалы, батарея) алыс қойыңыз.
- Құрылғының саңылаулары мен торкөздерін ешқашан бітемеңіз.
- Жылы тағамды тоңазытқыш ішіне қояр алдында салқындатыңыз.
- Мұздатылған тағамды тоңазытқышқа қойып жібітіңіз. Содан кейін мұздатылған тағамдардың төмен температурасын, тоңазытқыштағы тағамды салқындату үшін қолдана аласыз.
- Тоңазытқыштың ішіне тағам салып немесе одан тағамды алып жатқан кезде есігін ұзақ уақыт ашпаңыз.
- Есікті неғұрлым аз ашсаңыз, мұздатқыш бөлік ішіне соғұрлым аз мұз қатады.
- Тоңазытқыштың арт жағын уақытылы тазалап отырыңыз.
- Шаң қуаттың көп шығындалуына алып келеді.
- Қажетті температурадан артық суық температураны таңдамаңыз.
- Тоңазытқыштың табаны мен артқ қабырғасынан ауа жеткілікті түрде шығуын қамтамасыз етіңіз. Ауа шығатын саңылауларды бітемеңіз.
- Орнатқан кезде оң жағы мен сол жағынан, арты мен үстіңгі жағынан бос орын қалдырыңыз.
- Бұл қуатты аз жұмсап, электр қуаты төлемдерін азайтуға көмектеседі.

МАЗМҰНЫ

ҚОС ЕСІКТІ ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ	6
SAMSUNG ҚОС ЕСІКТІ ТОҢАЗЫТҚЫШЫН ІСКЕ ҚОСУ	10
АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ	14

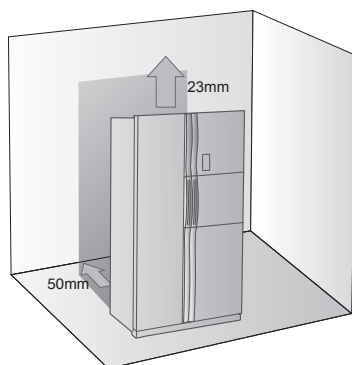
қос есікті тоңазытқыштың параметрлерін орнату

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУҒА ДАЙЫНДЫҚ

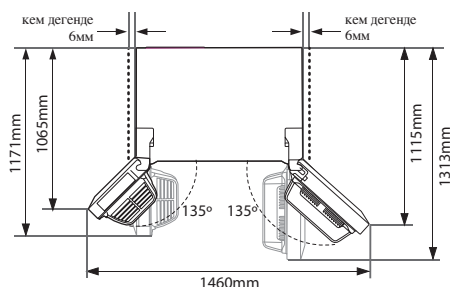
Samsung қос есікті тоңазытқышын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз. Осы құрылғы ұсынатын соңғы заманғы функциялар мен мүмкіндіктерді рахаттана қолданаңыз деп үміттенеміз.

Тоңазытқышқа арнап жақсы жерді таңдау

- Суға оңай қол жеткізуге болатын жерді таңдаңыз.
- Күн сәулесі тура түспейтін жерді таңдаңыз.
- Едені тегіс (не барынша тегіс дерлік) жерді таңдаңыз.
- Тоңазытқыштың есіктерін оңай ашуға болатын кеңірек жерді таңдау керек.
- Ауа айналу үшін оң, сол жақтарынан, артқы жағы мен үстіңгі жағынан жеткілікті орын қалдырыңыз.
- Егер тоңазытқыш деңгейі дұрыс орнатылмаса, ішкі салқындату жүйесі дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- Қанша жердің қажет екенін келесі сурет пен өлшемдерге қарап анықтаңыз.
- Жөндеу немесе күтім көрсетуге қатысты жұмыстарды жүзеге асыру кезінде құрылғыны оңай жылжытуға болатын етіп орнатыңыз.



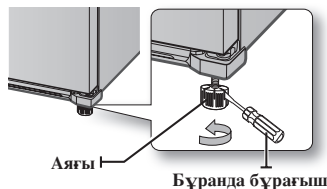
6_ параметрлерді орнату



Тоңазытқышты жылжытқан кезде

Еденге нұқсан келмес үшін алдыңғы өзгермелі сирақтарын жоғары көтеріп (еденнен жоғары) қойыңыз. Осы нұсқаулықтың 'Тоңазытқыштың деңгейін реттеу' (8-ші бетте) тарауын қараңыз.

Еденнің бетін қорғау үшін, тоңазытқыштың астына орам картон тәрізді затты қорғаныс құралы ретінде қолданыңыз.



АБАЙЛАҢЫЗ

Орнатқанда, тоңазытқышты артқы жағынан жөндегенде немесе тазалағанда, құрылғыны алға қарай тура тартып шығарып, жұмысты аяқтағаннан кейін тура итеріп орнына қойыңыз.

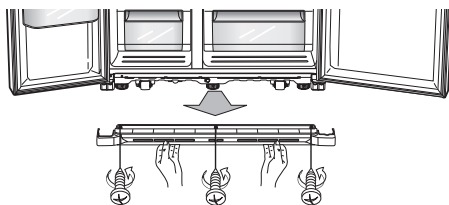


ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІКТЕРІН ОРНАТУ

Егер тоңазытқышты кіреберістен өткізу мүмкін болмаса, есіктерін алып қоюға болады.

Алдыңғы аяғының қаптамасын алу

Алдымен, мұздатқыш пен тоңазытқыштың екеуінің де есіктерін ашып, содан кейін алдыңғы аяғының қақпағын үш бұранданы сағат тілінің бағытына қарсы бұрап алыңыз.

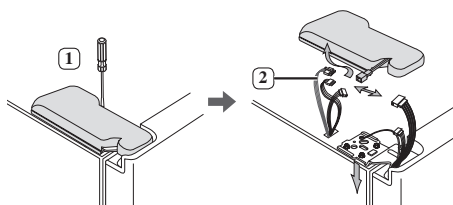


Мұздатқыштың есігін алу

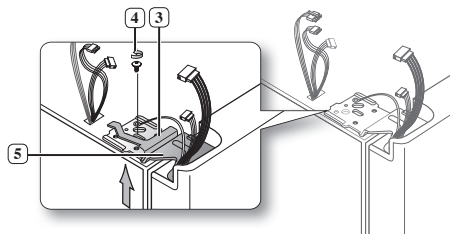
Алдымен бірнеше нәрсені ескеру керек.

- Топсалары майысып немесе сынып қалмас үшін есікті тура жоғары көтеріп алыңыз.
- Су түтіктері мен жердегі сымдарды басып кетпес үшін абай болыңыз.
- Есіктер сызылып немесе бұзылып қалмас үшін астына төсем қойыңыз.

1. Мұздатқыштың есігі жабылып тұрғанда, үстінгі топсаның қақпағын бұранда бұрағышпен алып, **1** содан кейін сымдарын еппен тартып ажыратыңыз **2**.

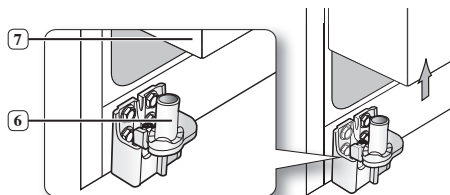


2. Топсаның қапсырмасын **3** және бұранданы **4** сағат тілінің бағытына қарсы бұрап алыңыз да, содан кейін үстінгі топсаны алыңыз **5**. Алып жатқан кезде есік өзіңізге қарай құлап кетпес үшін абай болыңыз.

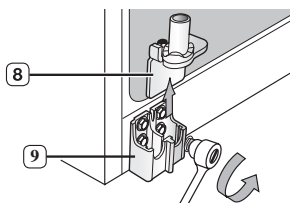


- !** Тоңазытқыштың бөлшектерін жоғалттып алмаңыз.

3. Содан кейін астыңғы топсадағы есікті, **6** есікті еппен жоғары көтеру арқылы алыңыз **7**.



4. **8** Қапсырмадағы астыңғы топсаны, **9** астыңғы топсаны еппен жоғары көтеріп алыңыз.



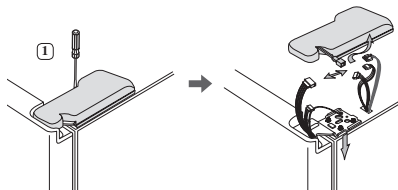
Мұздатқыштың есіктерін қайта салу

- !** Мұздатқыштың есіктерін қайта салу үшін бөлшектерін кері ретпен салыңыз.

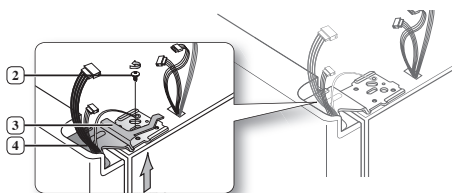
параметрлерді орнату _7

Тоңазытқыштың есігін алу

1. Есік жабық тұрған кезде, бұранда бұрағышты қолданып үстіңгі топсаның қақпағын **1** алыңыз.

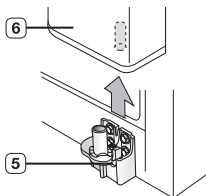


2. Топсаның қапсырмасын **3** және бұранданы **2** сағат тілінің бағытына қарсы бұрап алыңыз да, содан кейін үстіңгі топсаны алыңыз **4**. Алып жатқан кезде есік өзіңізге қарай құлап кетпес үшін абай болыңыз.

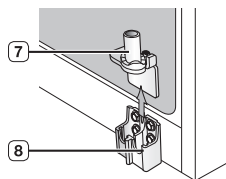


! Тоңазытқыштың бөлшектерін жоғалтып алмаңыз.

3. Содан кейін астыңғы топсадағы есікті, **5** есікті тура жоғары көтеру арқылы алыңыз **6**.



4. **7** Қапсырмадағы астыңғы топсаны, **8** астыңғы топсаны еппен жоғары көтеріп алыңыз.



Мұздатқыштың есіктерін қайта салу

! Мұздатқыштың есіктерін қайта салу үшін бөлшектерін кері ретпен салыңыз.

8_ параметрлерді орнату

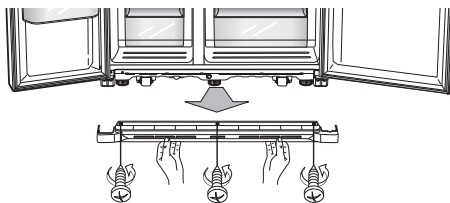
ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ДЕНГЕЙІН РЕТТЕУ

Есіктерді тоңазытқышқа қайта орнатқаннан кейін, соңғы реттеулерді жүзеге асыру үшін оның деңгейінің дұрыс қойылғанына көз жеткізгіңіз келеді. Егер тоңазытқыштың деңгейі дұрыс қойылмаса, есіктер мінсіз біркелкі орналаспайды.

✓ Тоңазытқыштың алдыңғы жағын да реттеуге болады.

Тоңазытқыштың деңгейін реттемей тұрып, алдыңғы аяғының қақпағын алыңыз

Мұздатқыш пен тоңазытқыштың екеуінің де есіктерін ашып, содан кейін алдыңғы аяғының қақпағын үш бұранданы сағат тілінің бағытына қарсы бұрап алыңыз.

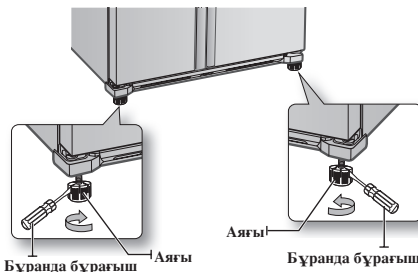


Мұздатқыштың есігі тоңазытқыш есігінен аласа болған кезде

Жалпақ ұшты бұранда бұрағышты тоңазытқыштың аяғындағы саңылауға салып, мұздатқыштың деңгейін реттеу үшін сағат тілінің бағытымен немесе сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.

Мұздатқыштың есігі тоңазытқыш есігінен биік болған кезде

Жалпақ ұшты бұранда бұрағышты тоңазытқыштың аяғындағы саңылауға салып, тоңазытқыштың деңгейін реттеу үшін сағат тілінің бағытымен немесе сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.

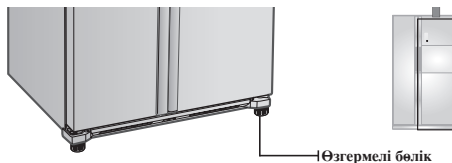


✓ Есіктерге сәл ғана өзгеріс енгізудің ең тиімді жолдарын келесі бөлімнен қараңыз.

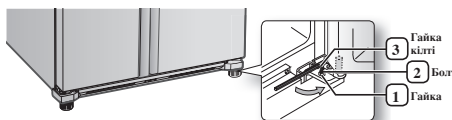
ЕСІКТЕРГЕ СӘЛ ҒАНА ӨЗГЕРІС ЕНГІЗУ

Тоңазытқыштың деңгейін, есіктерді мінсіз біркелкі етіп орнату үшін қажет екенін есте ұстаңыз.

Егер көмек қажет болса, алдыңғы тараулардағы тоңазытқыштың деңгейін реттеу туралы мағлұматты қараңыз.



Сәл ғана өзгеріс енгізу қажет болса, жоғарыдағы әрекеттер орындалады. Есіктерді ашып, төменде көрсетілгендей бір-бірден реттеңіз:



1. Астыңғы топсадағы **1** гайканы болттың үстіңгі жиегіне жеткенше босатыңыз **2**.
-  Гайканы босатқан кезде **1**, бірге жеткізілген әмбебап кілтті қолданып болтты **3** сағат тілінің бағытына қарсы **2** бұрап босатуды ұмытпаңыз. Содан кейін гайканы қолыңызбен **1** бұрап ағыта аласыз.

2. Есіктердің биіктіктері әр түрлі болған кезде, оны болтты **2** сағат тілінің бағытымен немесе сағат тілінің бағытына қарсы бұрап реттеңіз.

-  Сағат тілінің бағытымен бұрағанда, есік жоғары көтеріледі.

3. Есіктерді реттеп болғаннан кейін, гайканы **1** сағат тілінің бағытымен болттың астыңғы жиегіне жеткенше бұраңыз да, содан кейін гайканы орнына бекіту үшін болтты кілтпен **3** қайта қатайтыңыз **1**.

-  Гайканы мықтап қатайтпасаңыз болт босап шығып кетуі мүмкін.

ТОҢАЗЫТҚЫШ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

Жаңа тоңазытқышшыңызды орнына орнатып болғаннан кейін, құрылғының параметрлерін орнатып, барлық мүмкіндіктері мен функцияларын рахаттана қолдана беруіңізге болады.

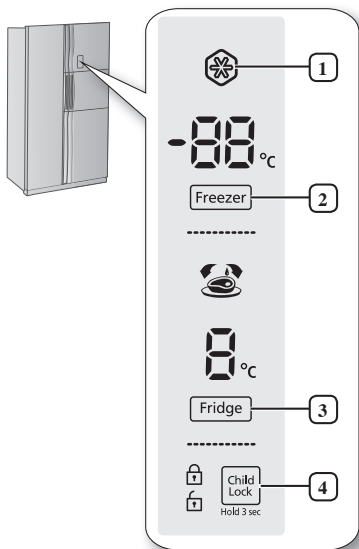
Келесі қадамдарды орындап, тоңазытқышты толық іске қосуға дайын етуге болады.

Бұндай жағдай орын алмаса, әуелі электр қуатының бар-жоғын тексеріңіз немесе осы пайдаланушы нұсқаулығының артындағы ақаулықты түзету тарауын қараңыз. Басқа сұрағыңыз бар болса, Samsung Electronics байланыс орталығына хабарласыңыз.

1. Тоңазытқышты тоңазытқыш пен қабырғаның арасына жеткілікті орын қалдыра отырып, сай келетін жерге орнатыңыз. Осы нұсқаулықтағы орнату бойынша нұсқауларды қараңыз.
2. Тоңазытқышты тоққа қосқаннан кейін, есіктерді ашқан кезде ішкі шамның жанатынын тексеріңіз.
3. Температура тетігін ең суық температураға қойып, бір сағат күтіңіз. Тоңазытқыш сәл суып, мотор ақырын жұмыс істейді.
4. Тоңазытқышты тоққа қосқаннан кейін, тиісті температураға жету үшін бірнеше сағат қажет болады. Тоңазытқыштың температурасы жеткілікті түрде суығаннан кейін, тағам мен сусындарды тоңазытқышқа салуыңызға болады.

SAMSUNG қос есікті ТОҢАЗЫТҚЫШЫН іске қосу

БАСҚАРУ ПАНЕЛІН / САНДЫҚ БЕЙНЕБЕТТІ ҚОЛДАНУ



1 Қарқынды мұздату	Мұздатқыштағы тағамдарды мұздатуға қажет уақытты қысқартады. Бұл функция жылдам бұзылатын тағамдарды тез мұздату қажет болса немесе мұздатқыштың ішкі температурасы шамадан тыс жылып кеткенде (мысалы, есік ашық қалған кезде) қолдануға ыңғайлы болуы мүмкін. Бұл функцияны үлкен заттарды мұздатқышқа салардан кем дегенде 24 сағат бұрын іске қосу керек.
2 Мұздатқыш түймешігі	Мұздатқышты қажетті температураға қою үшін Freezer (Мұздатқыш) түймешігін басыңыз. Температураны -14°C және -23°C аралығына қоюға болады.

10_ іске қосу

3 Тоңазытқыш түймешігі	Тоңазытқышты қажетті температураға қою үшін Fridge (Тоңазытқыш) түймешігін басыңыз. Температураны 1°C және 7°C аралығына қоюға болады.
4 Бала қауіпсіздігі функциясының түймешігі	Осы түймешікті шамамен 3 секунд басқанда барлық түймешіктер бұғатталып қалады. Бұл функцияны біржола тоқтату үшін осы түймешікті қайта басыңыз.

САНДЫҚ БЕЙНЕБЕТТІ ҚОЛДАНУ

Қолданбаған кезде Сандық бейнебет сөндірулі тұрады, бұл қалыпты жағдай. Бала қауіпсіздігі функциясының түймешігін басып тұрғанда бейнебет жанады.

Қарқынды мұздату

Мұздатқыш түймешігін басып тұрғанда осы белгіше жанады. “Қарқынды мұздату” функциясы көп мұз қажет кезде қолдануға тамаша жарайды. Мұз жеткілікті болған кезде, Қарқынды мұздату” режимін біржола тоқтату үшін түймешікті қайта басыңыз.

 Осы функцияны қолданған кезде тоңазытқыш көп қуат тұтынады. Бұл функцияны қажетсіз кезде сөндіріп, мұздатқышты бастапқы температура параметріне қоюды ұмытпаңыз.

Мұздатқыш **Freezer**

Қажетті температураны -14°C және -23°C аралығына қою үшін, **Freezer** (Мұздатқыш) түймешігін басыңыз.

Әдепкі орнатылған температура -20°C градус, және **Freezer** (Мұздатқыш) түймешігін әр басқан сайын, температура келесі рет бойынша өзгереді және температура бейнебетінде қажетті температура көрсетіледі.

→ -14°C — -15°C — -16°C — -17°C — -18°C — -19°C — -20°C — -21°C — -22°C — -23°C ←
Power Freeze

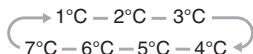


Тоңазытқыш Fridge

Қажетті температураны 1°C және 7°C аралығына қою үшін, **Fridge** (Тоңазытқыш) түймешігін басыңыз.



Әдепкі орнатылған температура 3°C градус, және **Fridge** (Тоңазытқыш) түймешігін әр басқан сайын, температура келесі рет бойынша өзгереді және температура бейнебетінде қажетті температура көрсетіледі.



Бала қауіпсіздігінің құралы Child Lock HOLD 3 sec

Бала қауіпсіздігі функциясын, Бала қауіпсіздігі функциясының түймешігін басып қосқанда осы белгі жанады. Қайта қосу үшін осы түймешікті қайта басыңыз. Осы функцияны балалар температура және сүзгі параметрлерін өзгертіп қоймас үшін қолданыңыз.

Көрме режимі (ОПЦИЯ)

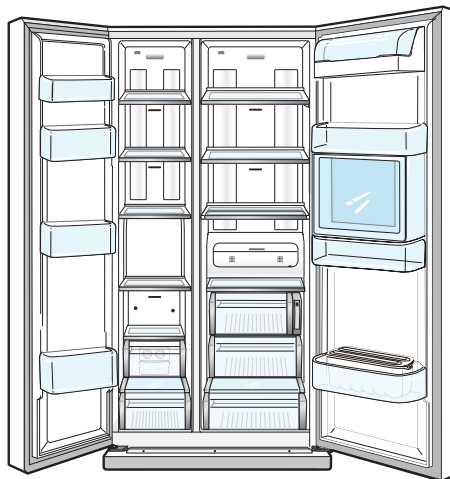
АБЫДАНЫЗ Бұл функция тоңазытқыштарды дүкенде көрсетуге арналған. Бұл функция құрылғыны пайдаланушыларға арналмаған.

Көрме режимінде тоңазытқыш жұмыс істейді, бірақ салқын ауа шығармайды. Бұл режимді біржола тоқтату үшін, Тоңазытқыш және Бала қауіпсіздігі құралының түймешігін, бейнебет жыпылықтағанша 6 секунд қатар басыңыз. Содан кейін Мүздатқыш түймешігін басыңыз, құрылғы енді суыта бастайды.

Көрме режимі



ТАҒАМ САҚТАУ



02 ІСКЕ ҚОСУ

іске қосу _11

"COOLSELECT ZONE™" СУЙРМАСЫН ҚОЛДАНУ (ОПЦИЯ)

"CoolSelect Zone™" суйрмасы тығыз уақытыңызды сәл жеңілдету үшін арнайы шығарылған.

Баппен мұздату

"CoolSelect Zone™" суйрмасы үшін "Soft Freeze" (Баппен мұздату) функциясы таңдалғанда, суйрманың сандық бейнебетінде, тоңазытқышта қандай температура орнатылғанына қарамай -5°C градусы көрсетіледі. Бұл функция ет пен балықты ұзақ уақыт сақтауға көмектеседі.

0 алаңы

"0 Zone" таңдалған кезде, "CoolSelect Zone™" суйрмасының температурасы, тоңазытқыштың жалпы температурасына қарамай 0°C градуста тұрады. Бұл функция да ет пен балықты ұзақ уақыт сақтауға көмектеседі.

Жібіту

"Thaw" (Жібіту) функциясы таңдалған кезде, жылы және суық ауа "CoolSelect Zone™" суйрмасына кезек-кезек беріледі. Мұздатылған тағамның салмағына қарай, 4 сағ., 6 сағ., 10 сағ., және 12 сағат жібіту уақытын таңдауға болады.

"Thaw" (Жібіту) функциясы аяқталған кезде, тағам тұрауға оңай болу үшін жартылай жібіп тұрады.

Сонымен қатар, "Thaw" (Жібіту) функциясы аяқталған кезде, "CoolSelect Zone™" суйрмасы бастапқы "0 Zone" (0 алаңы) қалпына қойылады. Осы функцияны орта шегіне келгенде сөндіру үшін Thaw түймешігінен басқа кез келген түймешікті басыңыз.

Мына жерде ет пен балықты жібітуге қажет кейбір болжамды уақыттар салмағына қарай (және 25.4мм (1дюйм) қалыңдығы бойынша) көрсетілген.

Бұл кесте "CoolSelect Zone™" суйрмасындағы тағамның жалпы салмағын көрсетеді.

ЖІБІТУ УАҚЫТЫ	САЛМАҒЫ
4сағат	363г (0.8фунт)
6сағат	590г (1.3фунт)
10сағат	771г (1.7фунт)
12сағат	1000г (2.2фунт)

Жылдам салқындату

"Quick Cool" (Жылдам салқындату) функциясын "CoolSelect Zone™" суйрмасында 1~3 қалбырдағы сусындарды шамамен бір сағат ішінде салқындату үшін қолдануыңызға болады. "Quick Cool" (Жылдам салқындату) функциясы аяқталғанда "CoolSelect Zone™" суйрмасы автоматты түрде алдында орнатылған температураға ауысады. Бұл әрекетті болдырмау үшін Жылдам салқындату түймешігін қайта басыңыз, "CoolSelect Zone™" суйрмасы алдында орнатылған температураға ауысады.

Салқын

"Cool" (Салқын) функциясы таңдалған кезде, "CoolSelect Zone™" суйрмасындағы температура, тоңазытқыштың жалпы температурасындай болады. Суйрманың сандық панелінде, тоңазытқыштың сандық панелінде көрсетілгендей температура көрсетіледі. "Cool" функциясының температурасы тоңазытқыш температурасындай болғандықтан, тағам сақтауға қосымша орын ашылады.

 Ет пен балықтың көлемі мен қалыңдығына қарай жібіту уақыттары әр түрлі болуы мүмкін.

 "Thaw" (Жібіту) функциясы іске қосылып тұрғанда, жібіткіңіз келмеген затты суйрмадан алыңыз.

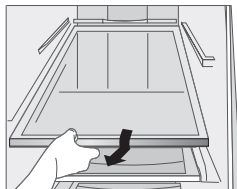


МҰЗДАТҚЫШ/ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫН АЛУ

Мұздатқыштың ішін тазалау және керек-жарақтарын орналастыру оңай.

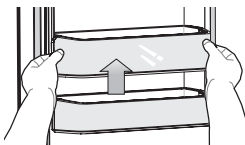
1. Сөрелер (Мұздатқыш/Тоңазытқыш)

Шыны сөрелі, сөрелі шегіне дейін тартып шығарып алуға болады. Содан кейін еппен төмен түсіріп, шығарып алыңыз.



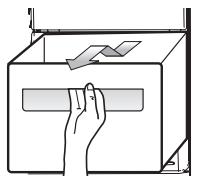
2. ЕСІКТІҢ СЕБЕТІ

Есіктің себетін қос қолдап ұстап тұрып, содан кейін баппен жоғары көтеріп алыңыз.



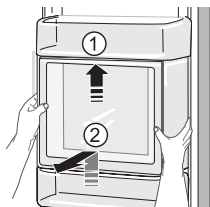
3. СУЫРМА

Суырманы сыртқа тартып, сәл жоғары көтеру арқылы алыңыз.



4. Сусын қоймасы (тоңазытқыш)

- Тоңазытқыштың үстіңгі жағындағы себетті көтеріп барып шығарып алыңыз.
- Оралған қақпақты екі қолмен басқаннан кейін, сусын қоймасын жоғары тарту арқылы алыңыз.



☑ Қақпақты алған кезде қатты күш салмаңыз. Себебі, қақпақ сынып, жарақаттанып қалуыңыз мүмкін.

☑ Қандай да бір керек-жарағын алардың алдында, ешбір тағам жолда тұрмағанына көз жеткізіңіз. Мүмкін болса, оқыс жағдай орын алмас үшін тағамдарды да қоса алыңыз.

☑ Осы құрылғы қуатты барынша тиімді түрде қолдану үшін, барлық сөрелері мен суырмаларын, себеттерін, суретте көрсетілгендей бастапқы орындарында қалдырыңыз (11).

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ



АБАЙЛАҢЫЗ

- Бензол, сұйылтқыш немесе Clorox, хлоридті пайдаланып тазаламаңыз. Себебі бұндай заттар құрылғының беткі қаптамасын бүлдіруі және өрт шығаруы мүмкін.

- Тоңазытқыш тоққа қосылып тұрғанда оған су шашпаңыз, себебі электр қатері орын алуы мүмкін. Тоңазытқышты бензол, сұйылтқыш немесе машина тазалағыш құралмен тазаламаңыз, өрт шығу қатері бар.

ІШКІ ШАМЫН АУЫСТЫРУ



АБАЙЛАҢЫЗ

- LED шамын бұзбаңыз немесе ауыстырмаңыз.

LED шамын ауыстырту үшін Samsung қызмет көрсету орталығына немесе Samsung уәкілетті дилеріне хабарласыңыз.

ЕСІКТЕРДІ ҚОЛДАНУ

Тоңазытқыштардың есіктері, есік толық тұмшаланып жабылу үшін есікті ашу және жабу функцияларымен жабдықталған. Белгілі мөлшерден асыра ашқан кезде, есік “сырт” етеді де, ашылған қалпы тұрады. Есікті ашық ұстайтын бекітпеден асыра ашқан кезде, автоматты түрде жабылады.

ақаулықты түзету

АҚАУЛЫҚ	ШЕШІМІ
Тоңазытқыш мүлдем жұмыс істемейді немесе жеткілікті түрде суытпайды.	- Ашаның розеткаға дұрыс сұғылғанын тексеріңіз. - Панельдегі температура тетігі дұрыс температураға қойылды ма? Төменірек температураға қойып көріңіз. - Тоңазытқыш күннің сәулесі тура түсетін жерге немесе қызу көзіне тым жақын қойылған жоқ па? - Тоңазытқыштың артқы жағы қабырғаға тым жақын қойылып, ауа айналуға кедергі келтіріп тұрған жоқ па?
Тоңазытқыштағы тағам мұздап қалған.	- Панельдегі температура тетігі дұрыс температураға қойылды ма? Жылырақ температураға қойып көріңіз. - Бөлме температурасы тым төмен емес пе? - Тоңазытқыштың ең суық бөлігіне, құрамында суы көп тағамды қойған жоқсыз ба? Бұл заттарды "CoolSelect Zone™" суырмасында емес, тоңазытқыштың ортасына қарай ұстаңыз.
Тосын шуыл не дыбыс естіледі.	- Тоңазытқыштың деңгейін, орнықты тұрғанын тексеріңіз. - Тоңазытқыштың артқы жағы қабырғаға тым жақын қойылып, ауа айналуға кедергі келтіріп тұрған жоқ па? - Тоңазытқыштың артына немесе астына бір нәрсе түсіп кеткен жоқ па? - Тоңазытқыштың ішінен “сырт-сырт” еткен дыбыс шығады. Бұл қалыпты жағдай және тоңазытқыштың ішіндегі температураға байланысты оның әр түрлі керек-жарақтары ісініп немесе тартылып жатыр.
Құрылғының алдыңғы бұрыштары ыстық және конденсат пайда болады.	- Конденсаттың алдын алу үшін, тоңазытқыштың алдыңғы бұрыштарына конденсатқа қарсы құралдар орнатылғандықтан бұрыштардың сәл ысып тұруы қалыпты жағдай. - Тоңазытқыштың есігі ашық па? Есікті ұзақ уақыт ашық қалдырған кезде конденсат пайда болады.
Тоңазытқыштан судың көпіршіктенуі естіледі.	Бұл қалыпты жағдай. Тоңазытқыш сұйық тоңазытқыштың ішінде айналатындықтан, көпіршіктенген тәрізді шуыл естіледі.
Тоңазытқыш ішінде жағымсыз иіс бар.	- Тағам бұзылды ма? - Иісі қатты шығатын тағамды (мысалы, балық) ауа өтпейтін етіп орау керек. - Мұздатқышты уақытылы тазалап, бүлінген немесе бұзылайын деген тағамды тастаңыз.
Мұздатқыш қабырғаларында қырау пайда болады.	- Ауа саңылауы бітеліп қалды ма? Ауа еркін айналу үшін кедергі жасап тұрған нәрсені алыңыз. - Ауа еркін айналу үшін тоңазытқышта тұрған тағамдардың арасын жеткілікті түрде ашып қойыңыз. - Мұздатқыштың есігі дұрыс жабылды ма?

ескерім

Қоршаған Ортаның Температуралық Шекаралары

Берілген тоңазытқыш/мұздату камерасы зауыттық кестеде көрсетілген оның температуралық класына сай қоршаған ортаның температурасында жұмыс істеуге арналған.

Класс	Белгі	Қоршаған орта ауасының температурасы (°C)
Расширенный умеренный	SN	+10-нан +32-ге дейін
Умеренный	N	+16-нан +32-ге дейін
Субтропический	ST	+16-нан +38-ге дейін
Тропический	T	+16-нан +43-ге дейін

-  Тоңазытқыштың/мұздату камерасының ішкі температураға оның тұрған жері, қоршаған ортаның температурасы және есіктің ашылу жиілігі сияқты факторлар әсер етуі мүмкін. аталмыш факторлар әрекетінің орнын толтыру үшін қажетті температураны орнатыңыз.

Kazakhstan



Құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау
(Қоқысқа тасталатын электр және электроника құрылғысы)
(Жеке қоқысқа тастау жүйесін пайдаланатын елдерге қатысты)

Өнімдегі, оның керек-жарақтарындағы немесе ілеспе кітапшасындағы белгі, осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш құралы, құлаққабы, USB сымы), қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамау керек дегенді білдіреді. Қалдық дұрыс тасталмаған жағдайда қоршаған орта немесе адамдардың денсаулығына келетін зиянның алдын алуға және материалдық ресурстарды қайтадан қажетке жаратуға өз үлесіңізді қосу үшін бұндай заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөлектеп, қалдық өнімдерді қайта өңдеуден өткізетін жерге апарып тапсырыңыз.

Тұрмыстық құрылғыны қолданушылар, осы заттарды қоршаған ортаға залалсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін осы құрылғыны қайда апарып тапсыру, қалай тапсыру туралы егжей-тегжейлі ақпаратты, осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті мекемеге хабарласып алуына болады.

Коммерциялық мақсатта қолданушылар, өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының талаптарымен танысуы керек. Осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын басқа да коммерциялық өнімдердің қалдықтарымен араластырып тастауға болмайды.

050000, 31 Nauryzbay Batyr Str., Almaty, Republic of Kazakhstan

Tel : 8-10-800-500-55-500(GSM : 7799)

www.samsung.com

Fax : +7-727 321-13-12

Code No. DA99-03327D REV(0.7)